

ELECTION '16



Scottsdale *Unified*
SCHOOL DISTRICT

Informational Pamphlet

Scottsdale Unified School District No. 48 of Maricopa County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 8, 2016

Compiled and issued by
DR. DONALD D. COVEY
Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 39)

Folleto Informativo

Distrito Escolar Unificado Núm. 48 de Scottsdale del Condado de Maricopa, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
El 8 de noviembre de 2016

Recopilado y publicado por
DR. DONALD D. COVEY
Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa
(La versión en español empieza en la página 39)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT

On Tuesday, November 8, 2016, the voters of Scottsdale Unified School District No. 48 ("District") will have the opportunity to decide two important fiscal matters for the District. First, you will be asked to authorize the issuance and sale of not to exceed \$229,000,000 principal amount of ad valorem tax bonds of the District in the form of class B general obligation bonds and related matters. Your responsibility will be to indicate whether you believe authorization for the District to issue these bonds should be approved or should not be approved.

Next, you will have the opportunity to decide the level of expenditures in the District. Arizona law places restrictions on how much a school district may spend in each fiscal year without procuring explicit approval of the District's voters in an election. Your responsibility will be to indicate whether you believe the District should operate within existing expenditure limitations or be allowed to exceed the limitation. Note that, if the special override election increase is approved, that amount will be added to the school district budget for the number of subsequent years as specified on the ballot.

This information pamphlet has been prepared in order to provide voters with factual information regarding this special election.

Please study the materials contained in this booklet carefully so you will be informed regarding your decisions on this bond issue.

Be sure to read the guidelines regarding important voter information on the following page.

Sincerely,



Dr. Donald D. Covey
Maricopa County
Superintendent of Schools



MCESA

Maricopa County Education Service Agency

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes §§ 15-481, 15-491, 15-492 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a qualified elector resides.)

Important voter information:

Every qualified elector at a polling place is required to show proof of identity before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. Identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector:

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Property tax statement
- Recorder’s certificate or Voter Registration card
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any “Official Election Material” mailing bearing the voter’s name and address

LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address ***accompanied by*** a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register
- U.S. Passport without address and one item from List #2
- U.S. Military identification without address and one item from List #2

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY
THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Scottsdale Unified School District Governing Board has called for a special bond election to be held November 8, 2016. District officials conducted a needs assessment of all schools and facilities, and all equipment and technology, to determine and prioritize operational, student and community needs for the bond. Bond funding will help build and refurbish District facilities and equipment, provide for school site safety upgrades, and purchase new buses.

There would be **no tax rate impact** as a result of the successful passage of the bond election as the bonds will be issued as previously issued bonds mature.

The proposed 2016 Bond is for \$229,000,000 and addresses the following major capital improvements:

1. The District has identified critical construction projects at all school sites.
2. The 2016 Bond program will provide improvements to the learning environment for students, staff and families at school district sites. Scottsdale Unified School District's continued focus on high academic student achievement requires enhancement of its instructional materials.
3. The District is recommending that bond funds be used for safety site upgrades, maintenance, replacements, and refurbishing of schools such as:
 - Replacement of aging or non-serviceable school air-conditioning/heating units
 - Energy efficient interior and exterior lighting
 - Upgrading of fire alarms and security systems
 - Roof replacement
 - Replace worn tile and carpets
 - Improving school grounds
 - Replacement of furniture and equipment
 - Renovate and replace high school athletic facilities
4. The District is recommending that bond funds be used for the replacement of aging buses.

A few factors led the Scottsdale Unified School District Governing Board to ask voters to approve a new bond to support the nearly 23,000 students at 29 school sites:

- The District has been severely impacted by the loss of more than \$51 million per year in operating revenue due to State budget reductions.
- The State's School Facilities Board has not provided funding for building maintenance and repair to keep facilities up-to-standard for over 6 years. The state budget for capital projects has been drastically reduced – more than an estimated \$37 million to the District in the past 6 years. As a result, bond funding is the only available mechanism to begin to restore, repair and refurbish existing facilities.

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

Estimated Debt Service Requirements and Projected Impact on Secondary Tax Rate

Fiscal Year Ending	Bonds Currently Outstanding				School Improvement Bonds Proposed to be Issued (a)				Projected Combined		
	Projected Value for Tax Purposes (b)	Principal	Interest	Combined	Tax Rate	Principal	Estimated Interest (d)	Combined	Tax Rate (c)	Combined	Tax Rate (c)
2017	\$ 4,740,996,146	\$ 21,076,250	\$ 7,673,750	\$ 28,750,000	\$0.61	\$ -	\$ 400,000	\$ 400,000	\$0.01	\$ 29,150,000	\$0.61
2018	4,929,036,702	15,001,250	9,127,348	24,128,598	0.49	3,600,000	2,100,000	5,700,000	0.12	29,828,598	0.61
2019	5,124,535,448	15,541,250	8,590,310	24,131,560	0.47	3,400,000	3,956,000	7,356,000	0.14	31,487,560	0.61
2020	5,327,788,196	14,206,250	8,023,810	22,230,060	0.42	4,700,000	5,761,250	10,461,250	0.20	32,691,310	0.61
2021	5,539,102,490	15,121,250	7,437,060	22,558,310	0.41	3,500,000	7,383,250	10,883,250	0.20	33,441,560	0.60
2022	5,758,798,073	15,991,250	6,789,560	22,780,810	0.40	2,950,000	9,062,000	12,012,000	0.21	34,792,810	0.60
2023	5,804,479,932	14,581,250	6,096,060	20,677,310	0.36	4,000,000	10,294,000	14,294,000	0.25	34,971,310	0.60
2024	5,850,524,164	15,061,250	5,624,560	20,685,810	0.35	4,500,000	10,119,000	14,619,000	0.25	35,304,810	0.60
2025	5,896,933,643	11,681,250	5,044,160	16,725,410	0.28	6,000,000	9,924,000	15,924,000	0.27	32,649,410	0.55
2026	5,943,711,268	11,681,250	4,551,300	16,232,550	0.27	7,000,000	9,654,000	16,654,000	0.28	32,886,550	0.55
2027	5,990,859,957	12,081,250	4,042,690	16,123,940	0.27	7,750,000	9,339,000	17,089,000	0.29	33,212,940	0.55
2028	6,038,382,655	11,181,250	3,500,330	14,681,580	0.24	9,600,000	8,989,000	18,589,000	0.31	33,270,580	0.55
2029	6,086,282,328	9,700,000	1,443,220	11,143,220	0.18	14,000,000	8,550,000	22,550,000	0.37	33,693,220	0.55
2030	6,134,561,967	9,700,000	920,110	10,620,110	0.17	15,500,000	7,900,000	23,400,000	0.38	34,020,110	0.55
2031	6,183,224,586	9,825,000	393,000	10,218,000	0.17	16,750,000	7,125,000	23,875,000	0.39	34,093,000	0.55
2032	6,232,273,223					18,250,000	6,287,500	24,537,500	0.39	24,537,500	0.39
2033	6,281,710,939					19,250,000	5,375,000	24,625,000	0.39	24,625,000	0.39
2034	6,331,540,822					20,500,000	4,412,500	24,912,500	0.39	24,912,500	0.39
2035	6,381,765,983					21,750,000	3,387,500	25,137,500	0.39	25,137,500	0.39
2036	6,432,389,556					23,100,000	2,300,000	25,400,000	0.39	25,400,000	0.39
2037	6,483,414,702					22,900,000	1,145,000	24,045,000	0.37	24,045,000	0.37
		\$202,430,000	\$79,257,268	\$281,687,268		\$229,000,000	\$133,464,000	\$362,464,000			

**Average Additional
Tax Rate Per \$100
Assessed Value**

\$0.2850

- (a) Assumes bonds issued in six series from 2017 through 2022 or as needed for capital improvements
- (b) Fiscal year 2016/17 is actual as reported by the Arizona Department of Revenue. Fiscal years 2017/18 through 2021/22 assume 3.97% growth, fiscal years 2022/23 through 2036/37 assume 0.79% growth.
- (c) Fiscal year 2015/16 tax rate was \$0.61. The bond tax rates are per \$100 of net assessed valuation for taxing purposes. Subsequent years are projected tax rates
- (d) Interest is estimated at 4.0% for the first series of bonds and 5.0% for all subsequent bonds proposed to be issued

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

ESTIMATED TAX IMPACT

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100
OF ASSESSED VALUATION: \$0.2850

RESIDENTIAL PROPERTY
(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$250,000	\$25,000	\$71.25	\$5.94
377,374 (c)	37,737 (c)	107.56	8.96

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$71.25 per year for 21 years, or \$1,496.25 total cost. (d)

COMMERCIAL PROPERTY
(Assessed at 18% of value)

<i>Value for Tax Purposes(a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$1,000,000	\$180,000	\$513.04	\$42.75
1,012,952 (c)	182,331 (c)	519.68	43.31

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$513.04 per year for 21 years, or \$10,773.84 total cost. (d)

AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY
(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$15,000	\$42.75	\$3.56
746,124 (c)	111,919 (c)	318.99	26.58

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$42.75 per year for 21 years, or \$897.75 total cost. (d)

- (a) Value for tax purposes is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. Beginning with fiscal year 2016-2017, this value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

FINANCIAL INFORMATION

The Scottsdale Unified School District No. 48 ("District") is requesting a bond authorization of \$229,000,000. The District has a 2016-2017 constitutional debt limit of approximately \$1,692,285,870 and has approximately \$202,430,000 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS

If the November 8, 2016 bond election is successful, the District expects to sell bonds by means of a phased bonding program conducted over the next six years. The estimated costs of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$150,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 8% per annum. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$362,464,000.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.



SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
STATE OF ARIZONA
SCHOOL FACILITIES BOARD

CAPITAL PLAN EXECUTIVE SUMMARY

District: Scottsdale Unified School District
CTD: 070248

A.R.S. §§ 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2015 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects conceptually approved for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2016.

September, 2015 District Submittal

Districts were required to submit a 2016 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2015 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2019, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2025. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District did not request funding for additional square footage in the September 2015 Capital Plan.

New Construction Projects Conceptually Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016

Identified below are the new facilities conceptually approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District has not been conceptually approved for additional square footage by the School Facilities Board for this time period.

Reviewed and Approved by:
 /s/ Kerry Campbell
 Interim Executive Director

Date:
 July 7, 2016

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single family home that is valued at \$100,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Estimated Average Annual Tax Rate (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)</u>
Non-Administrative Purposes			
Renovate, improve and construct school facilities, including major life cycle renovations to District school facilities and furniture and equipment	\$219,910,000	\$0.2737	\$27.37
School site safety measures (including improvements at existing campuses, camera systems, etc.)	3,090,000	0.0038	0.38
Purchase pupil transportation and campus support vehicles	6,000,000	0.0075	0.75
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$229,000,000	\$0.2850	\$28.50
Administrative Purposes			
None	\$0	\$0.0000	\$0.00
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$0	\$0.0000	\$0.00
TOTAL	\$229,000,000	\$0.2850	\$28.50

(a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.

(b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**ARGUMENTS FOR THE
SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

My time in Scottsdale has shown that this is a vibrant community that treasures its youth and enjoys a promising future in which knowledge plays a crucial role. This is a community that invests in its future and supports the tools that ensure the next generation is prepared for the challenges of a new century.

We will be asked to support a bond to modernize school facilities. We are also being asked to authorize an \$8.5 million override of spending limits on capital investments to permit the purchase of new classroom technologies, athletic equipment and library resources, among other needs.

Scottsdale is a great community because it invests in the future. Despite our commitment to quality, some classroom buildings have been in use for more than a half-century. They need modernization to accommodate changes in the community's needs.

Because we are a prudent community, these investments will be carefully monitored to ensure that all funds are properly spent. The money must be used appropriately and spent wisely.

I believe in smart infrastructure spending, that spending smartly makes good sense. This is why I support the bond and the override, and I urge my fellow residents to do the same.

Lisa Hurst
President & CEO
The Boys & Girls Club of Greater Scottsdale

There are no great cities without great schools! Americans have long recognized that well-educated citizenry benefits all. The most prosperous communities invest in their school systems because they understand the return is far greater than the individual cost. Conversely, we know what happens when such investment wanes or disappears. Such commitment to a prosperous future has been the Scottsdale tradition – our local 'habit' of paying it forward for future generations.

As a former professional urban planner and a life-long educator, I have spent countless hours in partnership with government staff, business

owners, non-profit leaders and neighborhood citizens, working to affirm the role education plays in their success. I've seen what happens when it works, and what happens when it doesn't. The latter is NOT the Scottsdale we all know and love.

Every resident has a personal stake in the success of all students - no matter their age, stage or economic status. Investment in our public schools means so much to our community, neighborhoods, our families and youth.

Scottsdale - an exceptional community – with exceptional public schools. Let's invest in them by saying "YES" to the Capital Override and "YES" to the Bond.

Jan Gehler, President
Scottsdale Community College

The Scottsdale Unified School District has demonstrated that it takes very seriously its duty to provide all children in the community with safe and efficient learning environments. In years past, much of the responsibility for building renewal and repairs was shouldered by the state. Since 2009, however, the funding for those legislatively approved renewal and repairs has fallen to the current amount of only 16% appropriation. It is apparent that the legislature's intent is for local school districts and municipalities to shoulder the responsibility for facility maintenance in the future. After seven years of valiantly doing everything possible to keep buildings – some of them sixty years old - from falling into disrepair and costing the taxpayer even more, SUSD has a plan to rebuild and refurbish school facilities without increasing the tax rate. This investment offers our voters the opportunity to demonstrate the same civic dedication to a thriving future for our community as those who initially approved these buildings sixty years ago. I thank the past generations of citizenry for their foresight, commitment, and willingness to invest in the betterment of their community. I ask that we, as citizens, make the same commitment to the next generations.

Bonnie Sneed

A yes vote on the Scottsdale Unified School Districts (SUSD) special bond will enable us to:

- Rebuild and renovate deteriorating campuses

- Provide a 21st century learning environment
- Improve physical security and student safety
- Increase energy conservations and reduce energy costs
- Replace aging student transportation vehicles
- Improve property values of neighboring homes

Strong schools build strong communities. This bond will provide for our next generation of academic excellence. Please vote and support our community and the SUSD special bond.

Kim Hartmann
SUSD Board Member

What do we get for the money we invest in the Scottsdale Unified School District?

- 96 percent of our students graduate, and 92 percent of those graduates go on to post-secondary education, including college.
- Five students earned perfect scores on the ACT and two scored perfect SAT tests.
- Scottsdale Unified's Class of 2016 earned \$55.6 million dollars in scholarships.
- Our schools consistently ranked among the top in the nation.
- We consistently rank among the highest-achieving districts in Arizona.

These are just a few of the reasons why we need to sustain the quality programs in SUSD. You will be asked to approve a \$229 million bond and \$8.5 million capital override to invest in upgrading existing technologies.

We get higher property values from our schools. We also make our community more attractive to business, which creates jobs. We enjoy a lower crime rate and a stronger community because of our excelling schools. Good schools are the heart of good neighborhoods.

The bonds can be financed without a tax hike. The override will cost \$5 a month for the average homeowner in Scottsdale.

These are the reasons why we should say YES and YES to our schools on November 8th.

George Jackson
Governing Board Member
Scottsdale Unified School District

My home, in the SUSD boundary, was built in 1979 and is newer than over one-third of SUSD schools. In the past 15 years, I've:

- Installed new flooring in 75% of the home
- Repainted the exterior twice and the interior multiple times
- Resealed the roof three times
- Replaced all bathroom fixtures
- Replaced all doors, windows, and related hardware
- Replaced the security system
- Purchased a handful of new air conditioning units and water heaters
- Tackled the emergencies that arise (e.g., slab leak, monsoon damage, etc.)

Our schools are like our homes. We take pride in our homes and maintain the liveability, functionality and respect of neighbors by investing in preventive maintenance, repairs, and aesthetics. Our schools currently need and will need attention over the next 7-10 years to withstand the wear and tear delivered by the elements and the 24,000 students, teachers and staff who walk through the door. Please join me in voting yes to maintain the learning environments for our children.

Pam Kirby

Our Scottsdale public schools have been valuable assets and a source of pride in our community for generations, but I have never been more excited and optimistic about where our classrooms are headed than right now. With inspiring new leadership currently in place, our schools are revitalized and focused more than ever on high academic expectations and accountability in learning at all levels. A renewed culture dedicated to building trust and confidence within our community has set our District on the right path, and I support investing in and responsibly maintaining these amazing schools that have helped define the wonderful neighborhoods we all live in.

Together we are building a bright future for our children- and for Scottsdale. Please join me in voting "YES" for the Scottsdale Unified School District Bond.

Barbara Perleberg

Quality Schools Create Quality Communities.

Strong academic schools not only increase our property values, they also enhance surrounding neighborhoods.

The two proposals on the ballot, the bond and the capital override, work together to keep our students safe, buildings secure and schools excelling academically.

There is no tax increase connected to the bond. The capital override will cost the owner of an average-priced home \$5 per month. When voters approve the bond and override proposals, all funds generated by both measures will stay in the Scottsdale Unified School District.

Because the safety of our students is critical, the primary purpose of the bond proposal is to rebuild eight elementary schools, some of which are more than 50 years old, and to update security systems. The primary purpose of the capital override proposal is to improve classroom technology and infrastructure, which is a priority to provide students with the resources they need to learn and succeed.

I ask you to join me in voting YES twice this fall. Vote YES for the bond proposal and YES for the capital override.

Thank You.

Virginia Korte
Honorary Chair
Yes To Children

This fall, we have the opportunity to make our voices heard on the importance of public education to the life of our community.

SUSD asks voters to approve a bond issue that will allow the district to rebuild and repair existing facilities, improve security and replace outdated equipment. These bonds can be financed without a property tax rate increase.

The district also asks for an override for spending on so-called “soft capital,” which includes textbooks, licensing and technology. The \$8.5 million capital override will cost the average Scottsdale homeowner about 17 cents per day.

I urge you to vote yes.

I have served as both a member of the SUSD Governing Board and State Representative. I know from experience how the state's budget cuts have impacted Scottsdale's public schools. The state has cut 85% of capital funding for our schools, and for now, bonds and overrides remain our only means for providing critical support for K-12 students attending our public schools.

Our community has benefited greatly from a quality school district that ranks among Arizona's finest. This boosts property values and attracts new jobs. Let's continue that level of success by supporting the bond issue and approving the capital override.

Eric Meyer M.D.
House Minority Leader
Legislative District 28

As a rookie real estate agent in Scottsdale 45 years ago, my broker taught me the business.

He told me the three most important things about real estate are location, location and location.

For more than four decades, I've focused my attention on homes in the Scottsdale Unified School District attendance area.

Why? Because of location, location, and location.

Strong public schools in our Community add value and foster home equity through appreciation. Everyone benefits. It doesn't matter if you have children in school.

How do we support our schools and assure the success of our neighborhoods? By supporting the bond election.

The arithmetic is elementary. There is no property tax increase. It's a no brainer.

The wisdom is undeniable. Support of our bond election equates to strong neighborhoods and increased property values.

Please join me in supporting the bond election for Scottsdale.

Gary Shapiro
REALTOR

As Nelson Mandela once said, “Education is the most powerful weapon which you can use to change the world.” As a local business leader, parent, Scottsdale High Graduate, and proud citizen, I have always been a consistent supporter of our schools because they are good for the community and great for our economy.

My business thrives on a strong community, and communities thrive on good schools.

On Nov. 8, we will be asked to approve a \$229 million bond issue to rebuild and repair existing SUSD school facilities. An oversight committee will be created to carefully monitor these funds to ensure they are spent as promised and projects are on budget. The bonds can be financed without raising tax rate, and they represent a smart investment.

The district also needs to invest in new books, upgraded technology, and other classroom needs. To fund this need, the district needs your support for a capital override.

Please join me in supporting quality schools. They’re good for the community, good for business, and essential to way of life.

Dan Harkins
Owner and CEO

As the Mayor of Phoenix, I have always been supportive of the Scottsdale Unified School District and its tradition of excellence. We all benefit from good, high-quality schools, which serve as a magnet for well-paying jobs and a stronger economy. When we invest in our education system it improves both the social mobility of our residents and our region’s economic future.

On Nov. 8, voters in the Scottsdale Unified School District will be asked to approve a bond issue that will fund a comprehensive program to renovate and restore aging buildings throughout the district. Other buildings at our Elementary schools, some more than 50 years old, will receive badly needed refurbishing.

Nothing is more important to our economic vitality than our education system. Scottsdale has long benefitted from wise investments in its school facilities. The bond issue being offered to voters is well within the district’s tradition of providing a quality education that benefits friends, neighbors, and the regional economy.

I respectfully urge voters to approve Scottsdale Unified's request to modernize its aging facilities. A yes vote will better prepare the next generation for the challenges of a 21st – century economy.

Mayor Greg Stanton
City of Phoenix

For the past several years, the State Legislature has not adequately funded school buildings and facilities. Passing the bond and capital override will help make up for some of the funding required by law that has been lacking for the Scottsdale Unified School District to properly maintain school structures.

What about Proposition 123?

SUSD is receiving approximately \$5 million from Prop 123. Those funds are designated for classrooms and teachers. I support that decision because, as a certified public accountant, I know that long range capital expenditures on school buildings and facilities would not be the most prudent or efficient use of those funds.

As a product of Scottsdale public schools and current resident of Scottsdale, I'm proud of our education system. I also know its value in preparing students to be college and workforce-ready. Ultimately, that will help attract more companies and more high-quality jobs to Scottsdale. In turn, that will improve our city's economy.

I will be voting "yes" on the bond and override proposals - and encourage you to do the same.

Barry Graham, CPA
Scottsdale

Investing in our school system is an important positive action we can take to prepare young people to become productive members of the community.

As a business owner as well as a homeowner know firsthand that the economic vitality of our city is measured by the quality of our educational system.

This is why I support the bond and override for the SUSD. The State has

fallen far short for a number of years in providing adequate funding from its budget for capital items as well as for supporting classroom needs.

Even though the City and the Council do not direct the policy decisions impacting schools, as a Councilwoman I know that tax dollars have to be spent wisely to continue funding the District's excelling schools. I also support the District's plan for an oversight committee to ensure all the money is used for intended purposes.

We have a school district with one of the state's highest rates of graduation, and most of those students go on to college. The quality we have created, however, needs to be protected and nurtured. Please vote YES with me, for both the bonding needs and the override, to continue investing in education.

Suzanne Klapp
Scottsdale City Councilwoman

On this year's ballot, each citizen is asked to make an investment in their community by supporting the Scottsdale Unified School District's BOND and CAPITAL OVERRIDE proposals. Like any smart investment, this one will earn a significant return!

The *economic return* to our community will be enhancement of our property values. A community that supports its local education programs is a community where businesses choose to locate and where others wish to live. There is an undeniable relationship between the quality of public education and the value of residential real estate.

The *social return* will be to the youngest citizens of our community, to whom we owe an educational opportunity matching the one our parents and grandparents gave us. These young citizens cannot vote to protect their own welfare; it is up to us to vote for them. The BOND and CAPITAL OVERRIDE questions on this year's ballot will work together to keep our students safe, buildings secure and schools excelling academically.

I can think of no better investment opportunity for the average Scottsdale homeowner than the proposed \$5 per month associated with these educational initiatives.

I urge your support for both SUSD questions.

David N. Smith
Scottsdale City Councilman

The Scottsdale Parent Council supports the Scottsdale Unified School District bond request to modernize its existing facilities. With classroom buildings that are more than 50 years old, it is time to provide the funds to mitigate existing limitations and accommodate new needs in technology and growth.

Our legacy buildings are badly in need of our attention as a community. The resources we have invested in our existing facilities will be protected by these upgrades. They are a smarter investment that will renew our district and avoid the cost of replacing these facilities.

For whatever reason the state has failed to fund these improvements, leaving it up to local school districts to provide the funding to keep up with its own needs. We need upgrades in to meet the challenges of a 21st Century. Only with these improvements can our students meet the needs to be conversant with their ever-changing demands.

Scottsdale benefits from a world-class school district. The resources already invested in our schools obligate us to protect those resources by accommodating new challenges. Please join us in saying YES to the Scottsdale Unified School District bond program.

Cindy Bitcon
President, Scottsdale Parent Council

**ARGUMENTS AGAINST THE
SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
BOND ELECTION**

(None were submitted)

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

Shall Scottsdale Unified School District No. 48 of Maricopa County, Arizona, be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$229,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 8% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of July in years determined by the District's governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than 1 year (or a portion thereof) or (ii) more than 20 years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in an annual levy of property taxes sufficient to pay the debt on the bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Scottsdale Unified School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$229,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Scottsdale Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$229,000,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

FULL TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION 1

A “yes” vote shall authorize the Scottsdale Unified School District Governing Board to issue and sell \$229,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A “no” vote shall not authorize the Scottsdale Unified School District Governing Board to issue and sell such school improvement bonds of the District.

SAMPLE

BOND APPROVAL, YES ←

BOND APPROVAL, NO ←

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE DISTRICT
ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE HAS BEEN CALLED**

The District seeks authority to exceed its “district additional assistance” budget limit by the lesser of \$8,500,000 or 10% of the District’s revenue control limit for capital purposes for fiscal year 2017-2018 and six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the District’s revenue control limit for the respective year. The proposed increase will be in effect for a period of seven (7) years. Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by the District from a levy of taxes on the taxable property within the District.

A district additional assistance budget override allows a school district to levy a tax to pay for capital equipment items that cannot be purchased by the district’s regular capital budget and that may not be included in the district’s bond program. Bonds cannot be used to pay for textbooks and library books, for example. With State budget reductions of over 85% in Capital Outlay funding in recent years, the District’s regular capital budget is insufficient to furnish and equip the District’s schools. In the first and subsequent years, the override will be used to provide:

- Curriculum Materials and School Technology
- Furniture, Fixtures and Equipment
- Fine Arts, Athletics and Library Programs
- Playground Equipment and Safety Code Compliance Requirements



**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

**STATE OF ARIZONA
SCHOOL FACILITIES BOARD**

CAPITAL PLAN EXECUTIVE SUMMARY

District: Scottsdale Unified School District
CTD: 070248

A.R.S. §§ 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2015 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects conceptually approved for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2016.

September, 2015 District Submittal

Districts were required to submit a 2016 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2015 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2019, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2025. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District did not request funding for additional square footage in the September 2015 Capital Plan.

New Construction Projects Conceptually Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016

Identified below are the new facilities conceptually approved by the School Facilities Board as of June 1, 2016. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2017	FY 2018	FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024

District has not been conceptually approved for additional square footage by the School Facilities Board for this time period.

Reviewed and Approved by:
 /s/ Kerry Campbell
 Interim Executive Director

Date:
 July 7, 2016

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from the increase in the district additional assistance budget, the estimated cost of each capital improvement, the estimated tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost of each capital improvement for the owner of a single family home that is valued at \$80,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Annual Tax Rate Associated with Improvement (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$80,000</u>
Non-Administrative Purposes			
Curriculum materials and school technology	\$6,300,000	\$0.1329	\$10.63
Furniture, fixtures and equipment	800,000	0.0169	1.35
Fine Arts, Athletics and Library programs	1,050,000	0.0221	1.77
Playground equipment and safety code compliance requirements	350,000	0.0074	0.59
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$8,500,000	\$0.1793	\$14.34
Administrative Purposes			
None	\$0	\$0.0000	\$0.00
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$0	\$0.0000	\$0.00
TOTAL	\$8,500,000	\$0.1793	\$14.34

(a) Proposed annual costs reflect the average annual cost. The actual annual expenditures for any proposed capital improvement expended in any year may vary from the annual average cost but the total amount expended from override funds for all proposed capital improvements in any year will not exceed \$8,500,000 for fiscal year 2017-2018 and the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for the respective year (plus any unexpended monies from prior years).

(b) Associated annual tax rates are stated as per \$100 of net assessed value and reflect the tax rate necessary to pay the costs of each proposed capital improvement based on the estimated 2016-2017 net assessed valuation for secondary property tax purposes. The actual tax rate associated with any proposed capital improvement may vary from year to year, but the total annual tax rate for the override for all proposed capital improvements for fiscal year 2017-2018 will not exceed a rate necessary to produce \$8,500,000 and for the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION
NOVEMBER 8, 2016**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS
OF SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Current 2016-2017 aggregate budget	\$154,276,034
Proposed 2017-2018 aggregate budget with voter approval of override (1)	\$165,861,555
Proposed 2017-2018 alternate aggregate budget without voter approval of override (1)	\$157,361,555
Estimated District Additional Assistance Budget Override Amount	\$8,500,000
District's Current Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$4,740,996,146
Estimated District Additional Assistance Override Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes	\$0.1793

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2017-2018 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three or the current year in the school district.	\$377,374	10%	\$37,737	\$0.1793	\$67.66
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$188,687	10%	\$18,868	\$0.1793	\$33.83
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$754,748	10%	\$75,474	\$0.1793	\$135.32
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,092,952	18%	\$182,331	\$0.1793	\$326.90

- (1) The proposed 2017-2018 aggregate and alternate aggregate budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted if the override is not approved. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2016-2017 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2016-2017 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE
SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION**

Arguments represent the opinion of the Author(s)

On behalf of the students in the Scottsdale Unified School District (SUSD), the Governing Board has called for a renewal of its expired District Additional Assistance Budget Override. SUSD's continued focus on high academic student achievement requires enhancement of its instructional materials. Since 2008 there have been state budget reductions to the District Additional Assistance creating a shortage of teacher classroom materials.

The District Additional Assistance Budget Override will provide:

- Instructional equipment, digital materials, textbooks, and resources to support student learning
- Classroom furniture and school equipment to support student safety
- Athletics, fine and performing arts equipment and materials to support the development of the whole child
- Software licenses to support curriculum and operations

The Governing Board supports voting "Yes" for the November 8, 2016 District Additional Assistance Budget Override and asks for your support.

Bonnie Sneed, Governing Board President
Barbara Perleberg, Governing Board Vice President
Kim Hartmann, Governing Board Member
George Jackson, Governing Board Member
Pam Kirby, Governing Board Member

As Scottsdale Firefighters, our number one priority is to keep our community safe – and that includes schools.

Families need to be confident that their children are learning in safe environments, no matter what their grade or which school they attend.

The members of the Scottsdale Firefighters Association are supporting the bond and override on this November's ballot because we know how important it is to have schools that enable students to grow, learn and contribute to our community. Some of them may even grow up to be our city's next generation of Firefighters.

One of the major benefits of voting YES on the bond proposal is that it will provide the resources to rebuild eight elementary schools, most of which are past their prime. Here is a list of the eight schools and the year they were built: Kiva (1957), Tonalea (1958), Navajo (1958), Hohokam (1960), Hopi (1961), Cherokee (1966) and Pueblo (1971).

Our more than 200 members are also supporting a YES vote on the capital override proposal. The capital override's main focus is on providing the funding for classroom technology and infrastructure.

Scottsdale Firefighters urge you and your family to vote YES-YES.

Sasha Weller
President, Scottsdale Firefighter Association

As Nelson Mandela once said, "Education is the most powerful weapon which you can use to change the world." As a local business leader, parent, Scottsdale High Graduate, and proud citizen, I have always been a consistent supporter of our schools because they are good for the community and great for our economy.

My business thrives on a strong community, and communities thrive on good schools.

On Nov. 8, we will be asked to approve a \$229 million bond issue to rebuild and repair existing SUSD school facilities. An oversight committee will be created to carefully monitor these funds to ensure they are spent as promised and projects are on budget. The bonds can be financed without raising tax rate, and they represent a smart investment.

The district also needs to invest in new books, upgraded technology, and other classroom needs. To fund this need, the district needs your support for a capital override.

Please join me in supporting quality schools. They're good for the community, good for business, and essential to our way of life.

Dan Harkins
Owner and CEO

This fall, we have the opportunity to make our voices heard on the importance of public education to the life of our community.

SUSD asks voters to approve a bond issue that will allow the district to rebuild and repair existing facilities, improve security and replace outdated equipment. These bonds can be financed without a property tax rate increase.

The district also asks for an override for spending on so-called “soft capital,” which includes textbooks, licensing and technology. The \$8.5 million capital override will cost the average Scottsdale homeowner about 17 cents per day.

I urge you to vote yes.

I have served as both a member of the SUSD Governing Board and State Representative. I know from experience how the state’s budget cuts have impacted Scottsdale’s public schools. The state has cut 85% of capital funding for our schools, and for now, bonds and overrides remain our only means for providing critical support for K-12 students attending our public schools.

Our community has benefited greatly from a quality school district that ranks among Arizona’s finest. This boosts property values and attracts new jobs. Let’s continue that level of success by supporting the bond issue and approving the capital override.

Eric Meyer M.D.
House Minority Leader
Legislative District 28

For all of us who live and work in Scottsdale, our public schools are an essential part of our outstanding quality of life and enviable public service infrastructure. They represent taxpayer investments that have paid extraordinary dividends in the form of one of Arizona's highest graduation rates, as well as the number of students going on to pursue post-secondary education.

This year, voters are being asked to approve a bond issuance to finance a district-wide plan to renovate and modernize buildings that are in urgent need of modifications. This includes some buildings over 50 years old, requiring changes in classroom standards and accommodations.

This bond issuance represents a prudent investment by the citizens of

Scottsdale, helping sustain the kind of educational quality that maximizes opportunities for our young people, nurtures property values and keeps our economy strong.

To keep up with changing needs, we must also provide funding for improving technology in schools and for replacement of aging equipment. For that reason, we also urge voters to approve an \$8.5 million capital override that will finance improvements to classroom technology, athletic facilities, and fine arts.

We urge you to join us in voting YES for the bond and capital override.

Brent Herrington President & CEO
DMB Associates, Inc.

Thomas J. Sadvary, CEO
HonorHealth

Our economy needs a workforce that is career ready. Our local schools play a crucial role in preparing that workforce, and we are blessed by a Scottsdale Unified School District that graduates more than 90 percent of its students and prepares them for college or postsecondary technical training.

To assure that Scottsdale schools sustain their existing competitive edge, the Chamber of Commerce urges support of \$229 million in bonds to update existing facilities and improve security. These resources will extend the life of existing buildings and equipment and assure that our schools are safe and effective.

We also endorse an \$8.5 million capital override to provide funding for the classroom. This is a necessary investment to assure that our future workforce is prepared to meet the challenges of a technology-driven economy.

Good schools are an essential part of the economic engine that keeps Scottsdale vital. All funds will be carefully monitored to assure they are used appropriately. All investments are essential to sustaining the quality education that is an essential element in our economic future.

We urge voters to say YES to quality schools and a sound economy. We urge support of the SUSD bond and capital override.

Mark J. Hiegel
President & CEO
Scottsdale Chamber of Commerce

We supported Proposition 123 because it was the first step in restoring needed funding for our schools. We now ask you to support two Scottsdale Unified School District measures that will fund vital repairs and renovations.

The first request is for permission to issue \$229 million in bonds to rebuild 8 schools and renovate deteriorating facilities. As a former school board member and former Chair of the Arizona School Facilities Board, Kate knows that maintaining existing facilities is critical, and costs taxpayers less overall. As a parent whose children SUSD schools, Adam believes our students deserve well-maintained facilities.

The second request is for an \$8.5 million capital override to fund replacement for outdated texts, software licenses and computer equipment. Our state's recovery from the Great Recession has taken years, and school capital funding has been minimal to none.

We must ensure a quality education for future generations, and we must do so responsibly and accountably. The proposed bond and override requests have been clarified to eliminate unnecessary expenditures, and a citizen's oversight committee will monitor the disbursement of bond funds.

These proposals are sound, and we support them.

Senator Adam Driggs , District 28
Representative Kate Brophy McGee, District 28

As a Scottsdale area real estate broker for the past 45 years, I've had the privilege of working with countless buyers.

With few exceptions, all of the buyers want to know about our public schools. It doesn't matter if they have children attending our schools.

Why? They know and understand the universal truth that strong schools equal a great community.

They also know and understand that the community's support of our public schools will translate into increased property values and higher buyer demand when it's time to sell.

How do we support our schools and assure the success of our neighborhoods and our community? By supporting the capital override election.

Under state law, passing an override is how we support our schools by strategically investing necessary funds that are not provided by any other means.

The monthly cost for a typical home owner in Scottsdale is less than we pay for one lunch at a fast food restaurant.

The wisdom of investing in our community is overwhelming. Support of the capital override election equates to strong neighborhoods and enhanced property values.

Please join me in supporting the capital over ride election for the Scottsdale Unified School District.

Gary Shapiro
REALTOR

The challenges of educating our children in the 21st Century require smart investments in infrastructure. On Nov. 8, voters in the Scottsdale Unified School District will be asked to approve an \$8.5 million capital override of state spending limits that will accommodate upgrades in necessary curriculum, technology resources and licensing, investments in furnishings, equipment, and other classroom fixtures, updated athletic facilities and playground equipment, and investing in our fine arts programs.

The state has consistently failed to meet its financial obligations to our local schools. Even with the improvements of Proposition 123, Arizona schools remain woefully under funded. We can continue to hope the state will do their job and fund our schools, or we can allow our local community to decide our schools and our children are a worthwhile and great investment. An investment in our schools is an investment in our future as a city, state, and nation.

I urge voters to provide our schools with the “soft capital” resources they need to meet the challenges of the future. I urge a YES vote on the SUSD capital override.

Julie Cieniawski
President, Scottsdale Education Association

Vote Yes for the SUSD Override and Bond. While the cost is small, the value to our community is immense. As a member of the Scottsdale City Council, our quality of life is one of my key priorities. We know that the quality of our schools has a direct impact on the quality of our community and on our home values. We can be proud of our award winning school district but we cannot rest on our laurels. The state has cut funding to our schools and the approval of Prop 123 earlier this year only makes up for a portion of the lost funding. The State's School Facilities Board has not provided funding for building maintenance and repair for over six years. We cannot accept this as our new status quo. We must maintain the quality of our schools. Bond funding is the only way to restore, repair and refurbish facilities. Override funding will allow us to purchase items that cannot be purchased with bond funds things like textbooks. We must approve the SUSD Override and Bond to maintain the quality of our schools and our community.

Linda Milhaven

**ARGUMENTS AGAINST THE
SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE ELECTION**

(None were submitted)

**SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

Shall the Governing Board of Scottsdale Unified School District No. 48 of Maricopa County, Arizona, adopt a budget that includes an amount for capital purposes that exceeds the district additional assistance budget limit by the lesser of \$8,500,000 or ten percent of the District's revenue control limit per fiscal year for fiscal year 2017-2018 and the six fiscal years thereafter? As required by statute, the district additional assistance budget override amount is limited to ten percent of the revenue control limit for each year.

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2017-2018 is estimated to be \$8,500,000.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year in which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$0.1793 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's district additional assistance allowed by law.

The capital improvements that are proposed to be funded through this override election are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State.

Scottsdale Unified School District is proposing to increase its budget by not more than the lesser of \$8,500,000 or ten percent of the District's revenue control limit to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Scottsdale Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

FULL TEXT

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT
SCOTTSDALE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 48
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 8, 2016
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA**

QUESTION 2

A “yes” vote shall authorize the Scottsdale Unified School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by the lesser of \$8,500,000 or ten percent of the District’s revenue control limit.

A “no” vote shall not authorize the Scottsdale Unified School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by the lesser of \$8,500,000 or ten percent of the District’s revenue control limit.

SAMPLE

BUDGET INCREASE, YES

BUDGET INCREASE, NO

VOTER INFORMATION

1. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot.
3. For the purpose of assisting in casting a ballot, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (**other than a precinct committeeman candidate**) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
4. Sample ballots or informational pamphlets may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
5. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of the school district on or before midnight, **Monday, October 10, 2016**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at 602-506-1511.

PLEASE BE SURE TO CHECK THE MAILING PANEL ON THIS PAMPHLET; IT TELLS YOU WHERE TO VOTE.

For information about voting assistance for voters with disabilities,
please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)

PERMANENT EARLY VOTING LIST VOTERS

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 12, 2016) unless they contact the department by **Friday, September 23, 2016** to indicate that: 1) they do not wish to receive an early ballot for this election, 2) have changes to their voter information on file or 3) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List. To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit our website at www.recorder.maricopa.gov and view the Permanent Early Voting List links or contact our department at 602-506-1511.

EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 111 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina Ave., Mesa, beginning **Wednesday, October 12, 2016**. Early voting will also be available at several satellite sites throughout the county and for those locations and hours of operation, please call 602-506-1511. In person voting can be done until 5:00 p.m. **on November 4, 2016**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 28, 2016).** Written requests should include:

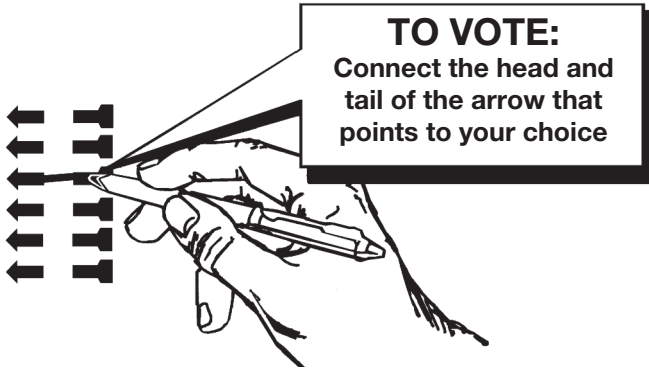
- 1) Name and residence address;
- 2) Birth date;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed Affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county **no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 8, 2016**.

INSTRUCTIONS

FOR VOTING

Using Maricopa County's Scan Voting System



IF YOU MAKE AN ERROR, PLEASE GO TO A REPLACEMENT
BALLOT LOCATION TO OBTAIN A NEW BALLOT.

INSTRUCCIONES

PARA VOTAR

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



SI USTED HACE UN ERROR POR FAVOR VAYA A UN LUGAR DE
REEMPLAZO DE BOLETAS PARA OBTENER UNA BOLETA NUEVA

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO

El martes 8 de noviembre de 2016, los votantes del Distrito Escolar Unificado Núm. 48 de Scottsdale (“Distrito”) tendrán la oportunidad de decidir dos importantes asuntos fiscales para el Distrito. Primero, a usted se le pedirá autorizar la emisión y venta de bonos de impuestos ad valorem del Distrito por una cantidad principal que no sobrepase \$229,000,000 en la forma de bonos de obligación general clase B y asuntos relacionados. Su responsabilidad será indicar si usted considera que la autorización para que el Distrito emita estos bonos se debe aprobar o no aprobar.

Luego, usted tendrá la oportunidad de decidir el nivel de gastos en el Distrito. La ley de Arizona establece restricciones en la cantidad que un distrito escolar puede gastar en cada año fiscal sin solicitar la aprobación explícita de los votantes del Distrito en una elección. Su responsabilidad será indicar si usted considera que el Distrito debe operar dentro del límite de gastos existente o si se le debe permitir sobrepasar el límite. Fíjese que, si la elección especial de aumento al presupuesto se aprueba, ese aumento se agregará a los presupuestos del Distrito por el número de años subsiguientes que se especifica en la boleta.

Este folleto informativo ha sido preparado para suministrarles a los votantes información objetiva sobre esta elección especial.

Por favor estudie cuidadosamente los materiales que contiene este folleto para informarse sobre sus decisiones relacionadas con este asunto de bonos.

Asegúrese de leer las normas con información importante para los votantes en la página siguiente.

Atentamente,



Dr. Donald D. Covey
Condado de Maricopa
Superintendente de Escuelas



MCESA

Maricopa County Education Service Agency

(La publicación del Folleto Informativo está ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona §§ 15-481, 15-491, 15-492 y 35-454. Los distritos escolares tienen orden de distribuir folletos informativos en todos los hogares dentro del distrito en los que resida un elector con derecho a voto.)

Información importante para los votantes:

Todos los electores con derecho a votar deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta. El elector le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un elector que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven el nombre y la dirección del elector no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

La Identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral. Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar que ha caducado.

LISTA #1: Identificación con foto, el nombre y la dirección – SE REQUIERE UNA

Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre y dirección del elector

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia de identificación válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Estado o Gobierno Local

- O -

LISTA #2: Identificación sin foto (solamente el nombre y la dirección) – SE REQUIEREN DOS

Formas de identificación aceptables sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del elector

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de noventa días antes de la elección
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo
- Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal
- Declaración de impuestos de propiedad
- Certificado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Gobierno Estatal o Local
- Cualquier “Material Oficial de Elección” enviado por correo que tenga el nombre y la dirección del votante.

LISTA #3: Combinación de la Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS

- Cualquier Identificación Válida con Foto de la Lista #1 en la que la dirección no coincide razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tiene una dirección **acompañada de** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincide razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los EE.UU. sin dirección y algún documento de la Lista #2
- Identificación Militar de los EE.UU. sin dirección y un documento de la Lista #2

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ
SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

El Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale ha convocado a una elección especial de bonos que se llevará a cabo el 8 de noviembre de 2016. Funcionarios del Distrito llevaron a cabo una evaluación de las necesidades de todas las escuelas e instalaciones, y de todo el equipo y la tecnología, para determinar e identificar las prioridades de las necesidades operacionales, de los estudiantes y de la comunidad para los bonos. El financiamiento de los bonos ayudará a construir y restaurar instalaciones y equipo del Distrito, proveer para mejoras de seguridad en los campus escolares, y comprar nuevos autobuses.

No habrá un impacto en el índice de impuestos como resultado de la aprobación de la elección de bonos puesto que los bonos se emitirán cuando maduren los bonos previamente emitidos.

Los Bonos propuestos para el 2016 son por \$229,000,000 y abordarán las siguientes mejoras de capital principales:

1. El Distrito ha identificado proyectos críticos de construcción en todos los campus escolares.
2. El programa de Bonos de 2016 proporcionará mejoras al ambiente de aprendizaje para los estudiantes, el personal y las familias en todos los campus escolares del distrito. El continuo enfoque del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale en los altos logros académicos de los estudiantes requiere mejorar sus materiales de instrucción.
3. El Distrito está recomendando usar fondos de los bonos en mejoras de seguridad de los sitios, mantenimiento, reemplazos y reacondicionamiento de escuelas tales como:
 - Reemplazo de unidades de aire acondicionado/calefacción viejas o inoperables
 - Alumbrado interior y exterior con energía eficiente
 - Actualización de sistemas de alarmas contra incendios y de seguridad
 - Reemplazo de techos
 - Reemplazo de azulejos y alfombras desgastadas
 - Mejoras a terrenos escolares
 - Reemplazo de mobiliario y equipo
 - Renovación y reemplazo de instalaciones atléticas de escuela secundaria
4. El Distrito está recomendando usar fondos de los bonos para reemplazar autobuses viejos.

Algunos factores llevaron al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale a solicitar que los votantes aprueben bonos nuevos para apoyar a casi 23,000 estudiantes en 29 campus escolares:

- El Distrito ha sido afectado severamente por la pérdida de más de \$51 millones por año en ingresos operacionales debido a las reducciones de presupuesto del Estado.
- El Consejo de Instalaciones Escolares del Estado no ha proporcionado financiamiento para mantenimiento y reparación de edificios para mantener las instalaciones de acuerdo a los estándares por más de 6 años. El presupuesto del estado para proyectos de capital ha sido reducido drásticamente – se calcula que por más de \$37 millones al Distrito en los últimos 6 años. Como resultado, el financiamiento de bonos es el único mecanismo disponible para comenzar a restaurar, reparar y reacondicionar las instalaciones existentes.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCION DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

Cálculo de los Requisitos del Servicio de Deuda y Proyección del Impacto en el Índice de Impuestos Secundario

Año Fiscal	Proyección de Valor para Fines de Impuestos (b)	Bonos Pendientes Actualmente				Bonos de Mejoras Escolares Que Se Propone Emitir (a)				Proyección Combinada	
		Principal	Intereses	Combinado	Índice de Impuestos	Principal	Intereses (d)	Combinado	Índice de Impuestos (c)	Combinado	Índice de Impuestos (c)
2017	\$ 4,740,996,146	\$ 21,076,250	\$ 7,673,750	\$ 28,750,000	\$0.61	\$ -	\$ 400,000	\$0.01	\$ 29,150,000	\$0.61	
2018	4,929,036,702	15,001,250	9,127,348	24,128,598	0.49	3,600,000	2,100,000	5,700,000	31,828,598	0.61	
2019	5,124,535,448	15,541,250	8,590,310	24,131,560	0.47	3,400,000	3,956,000	7,356,000	31,487,560	0.61	
2020	5,327,788,196	14,206,250	8,023,810	22,230,060	0.42	4,700,000	5,761,250	10,461,250	32,691,310	0.61	
2021	5,539,102,490	15,121,250	7,437,060	22,558,310	0.41	3,500,000	7,383,250	10,883,250	33,441,560	0.60	
2022	5,768,798,073	15,991,250	6,789,560	22,780,810	0.40	2,950,000	9,062,000	12,012,000	34,792,810	0.60	
2023	5,804,479,932	14,581,250	6,096,060	20,677,310	0.36	4,000,000	10,294,000	14,294,000	34,971,310	0.60	
2024	5,850,524,164	15,061,250	5,624,560	20,685,810	0.35	4,500,000	10,119,000	14,619,000	35,304,810	0.60	
2025	5,896,933,643	11,681,250	5,044,160	16,725,410	0.28	6,000,000	9,924,000	15,924,000	32,649,410	0.55	
2026	5,943,711,268	11,681,250	4,551,300	16,232,550	0.27	7,000,000	9,654,000	16,654,000	32,886,550	0.55	
2027	5,990,859,957	12,081,250	4,042,690	16,123,940	0.27	7,750,000	9,339,000	17,089,000	33,212,940	0.55	
2028	6,038,382,655	11,181,250	3,500,330	14,681,580	0.24	9,600,000	8,989,000	18,589,000	33,270,580	0.55	
2029	6,086,282,328	9,700,000	1,443,220	11,143,220	0.18	14,000,000	8,550,000	22,550,000	33,693,220	0.55	
2030	6,134,561,967	9,700,000	920,110	10,620,110	0.17	15,500,000	7,900,000	23,400,000	34,020,110	0.55	
2031	6,183,224,586	9,825,000	393,000	10,218,000	0.17	16,750,000	7,125,000	23,875,000	34,093,000	0.55	
2032	6,232,273,223					18,250,000	6,287,500	24,537,500	34,537,500	0.39	
2033	6,281,710,939					19,250,000	5,375,000	24,625,000	34,625,000	0.39	
2034	6,331,540,822					20,500,000	4,412,500	24,912,500	34,912,500	0.39	
2035	6,381,765,983					21,750,000	3,387,500	25,137,500	35,137,500	0.39	
2036	6,432,389,556					23,100,000	2,300,000	25,400,000	35,400,000	0.39	
2037	6,483,414,702					22,900,000	1,145,000	24,045,000	34,045,000	0.37	
		\$202,430,000	\$79,257,268	\$281,687,268		\$229,000,000	\$133,464,000	\$362,464,000			
									\$0.2850		
										Índice de Impuestos Adicional de Valor Tasado	

(a) Asume bonos emitidos en seis series del 2017 hasta el 2022 o según se necesite para mejoras de capital

(b) El año fiscal 2016/17 es actual de acuerdo a lo reportado por el Arizona Department of Revenue. Los años fiscales 2017/18 hasta 2021/22 asumen un aumento del 3.97%, los años fiscales 2022/23 hasta 2036/37 asumen un aumento del 0.79%.

(c) El índice de impuestos para el año fiscal 2015/16 fue \$0.61. Los índices de impuestos de los bonos son por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos. Los años subsiguientes son proyecciones de índices de impuestos.

(d) Los intereses se calculan al 4.0% para la primera serie de bonos y al 5.0% para todos los bonos subsiguientes que se propone emitir

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016

CÁLCULO DEL IMPACTO DE IMPUESTOS

Las siguientes tablas ilustran el cálculo del costo anual y mensual para los contribuyentes de impuestos, incluyendo el principal y los intereses, basados en diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar el cálculo de su aumento de impuestos, refiérase a su declaración de impuestos a la propiedad, la cual identifica el valor tasado específico para su propiedad.

CÁLCULO DEL PROMEDIO ANUAL DEL ÍNDICE DE IMPUESTOS DE LOS BONOS POR \$100 DE VALORACIÓN TASADA: \$0.2850

PROPIEDAD RESIDENCIAL

(Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$250,000	\$25,000	\$71.25	\$5.94
377,374 (c)	37,737 (c)	107.56	8.96

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una vivienda ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 sería de \$71.25 por año por 21 años o de un costo total de \$1,496.25. (d)

PROPIEDAD COMERCIAL

(Tasada al 18% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$1,000,000	\$180,000	\$513.04	\$42.75
1,012,952 (c)	182,331 (c)	519.68	43.31

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 sería de \$513.04 por año por 21 años o de un costo total de \$10,773.84. (d)

PROPIEDAD AGRÍCOLA U OTRA PROPIEDAD VACANTE

(Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$100,000	\$15,000	\$42.75	\$3.56
746,124 (c)	111,919 (c)	318.99	26.58

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en propiedad agrícola u otra propiedad vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 sería de \$42.75 por año por 21 años o de un costo total de \$897.75. (d)

- (a) Valor para fines de impuestos es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor en el mercado. A partir del año fiscal 2016-2017, este valor no puede aumentar por más del 5% del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para propiedad comercial, solamente propiedad tasada localmente está sujeta a este límite.
- (b) Costo basado en el promedio del índice de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.
- (c) Cálculo del valor promedio de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según se aplique, dentro del Distrito de acuerdo a lo proporcionado por Arizona Department of Revenue.
- (d) Asume que la valoración neta tasada de la propiedad cambia a lo que sea menor entre el 5% o la mitad del índice del total del valor neto tasado del Distrito que se muestra en el programa de la proyección del servicio de deuda.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Unificado Núm. 48 de Scottsdale (“Distrito”) está solicitando una autorización de bonos de \$229,000,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para el 2016-2017 de aproximadamente \$1,692,285,870 y tiene una cantidad total principal de deuda de obligación general pendiente de aproximadamente \$202,430,000.

**CÁLCULO DEL COSTO DE LA EMISIÓN DE BONOS
PARA LOS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS**

Si la elección de bonos del 8 de noviembre de 2016 tiene éxito, el Distrito espera vender bonos por medio de un programa de etapas de bonos que se llevará a cabo durante los próximos seis años. El cálculo de los costos de emisión relacionados con cada venta de bonos es de aproximadamente \$150,000. El índice de interés acarreado por los bonos se determinaría por las condiciones que existan en el mercado en el momento de la venta, pero bajo ninguna razón podría el índice de interés máximo de los bonos sobrepasar el 8% por año. El reembolso tanto del principal como de los intereses de los bonos ocurriría durante un período no mayor de veinte años a partir de su emisión. **Se calcula que el costo total de la propuesta autorización de bonos, incluyendo el principal y los intereses, es de \$362,464,000.**

Los bonos se reembolsarán de un aumento de impuestos de propiedad ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

**ESTADO DE ARIZONA
CONSEJO DE INSTALACIONES ESCOLARES
RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL**

Distrito: Distrito Escolar Unificado de Scottsdale
CTD: 070248

A.R.S. §§ 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo a lo presentado en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2015, la revisión del distrito de ese plan (si se aplica), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2016.

Presentación del Distrito, Septiembre de 2015

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2016 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2015 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2019, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2025. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de Septiembre de 2015.

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados Conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2016

A continuación se identifican las nuevas instalaciones que aprobó conceptualmente el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2016. **La aprobación conceptual de proyectos no asegura el financiamiento**, pero demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basado en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Consejo de Instalaciones Escolares no le ha otorgado aprobación conceptual al Distrito para pies cuadrados adicionales para este período de tiempo.

Revisado y Aprobado por:

/s/ Kerry Campbell
Director Ejecutivo Interino

Fecha:

7 de julio de 2016

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE BONOS
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con lo que se recaude de los bonos, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del promedio anual del índice de impuestos relacionado con cada mejora de capital y el cálculo del costo relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$100,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Cálculo de Costos (a)	Cálculo del Promedio Anual del Índice de Impuestos (b)	Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$100,000 (b)
Propósitos No Administrativos			
Renovar, mejorar y construir instalaciones escolares, incluyendo renovaciones importantes de ciclo de vida para las instalaciones escolares del Distrito y mobiliario y equipo	\$219,910,000	\$0.2737	\$27.37
Medidas de seguridad en campus escolares (incluyendo mejoras en campus existentes, sistemas de cámaras, etc.)	3,090,000	0.0038	0.38
Compra de vehículos para el transporte de estudiantes y para apoyo del campus	6,000,000	0.0075	0.75
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$229,000,000	\$0.2850	\$28.50
Propósitos Administrativos			
Ninguno	\$0	\$0.0000	\$0.00
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$0	\$0.0000	\$0.00
TOTAL	\$229,000,000	\$0.2850	\$28.50

(a) Refleja cálculos de construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.

(b) El cálculo del promedio anual del índice de impuestos y el cálculo del costo anual se basan en el promedio anual del índice de impuestos durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE BONOS DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

Mi tiempo en Scottsdale ha demostrado esta es una vibrante comunidad que atesora a su juventud y que goza de un prometedor futuro en el que el conocimiento juega un papel crucial. Esta es una comunidad que invierte en su futuro y que apoya las herramientas que aseguran que la próxima generación esté preparada para los retos de un nuevo siglo.

Se nos pedirá apoyar bonos para modernizar las instalaciones escolares. También se nos está pidiendo autorizar un aumento de \$8.5 millones al presupuesto del límite de gastos en inversiones de capital para permitir la compra de tecnología nueva para el aula, equipo atlético y recursos de biblioteca, entre otras necesidades.

Scottsdale es una gran comunidad, porque invierte en el futuro. A pesar de nuestro compromiso con la calidad, algunos edificios de aulas han estado en uso por más de medio siglo. Ellos necesitan modernización para adaptarse a cambios en las necesidades de la comunidad.

Porque somos una comunidad prudente, estas inversiones se inspeccionarán cuidadosamente para asegurar que todos los fondos se gasten debidamente. El dinero debe ser utilizado adecuadamente y gastado sabiamente.

Creo en el gasto de infraestructura inteligente, que gastar inteligentemente tiene buen sentido. Por esta razón apoyo los bonos y el aumento al presupuesto, y les pido a mis compañeros residentes a hacer lo mismo.

Lisa Hurst
Presidente & CEO
The Boys & Girls Club of Greater Scottsdale

¡No hay grandes ciudades sin grandes escuelas! Los estadounidenses han reconocido desde hace mucho que los ciudadanos bien educados nos benefician a todos. Las comunidades más prósperas invierten en sus sistemas escolares porque entienden que los dividendos son mucho mayores que el costo individual. Por el contrario, sabemos lo que ocurre cuando tal inversión disminuye o desaparece. Tal compromiso a un futuro próspero ha sido la tradición de Scottsdale – nuestra ‘costumbre’ local de pagar hacia adelante para las generaciones futuras.

Como antigua planificadora urbana profesional y una educadora de toda la vida, he pasado incontables horas en colaboración con personal del gobierno, dueños de negocios, líderes de sin fines de lucro y ciudadanos de vecindarios, tratando de afirmar el papel que desempeña la educación en su éxito. He visto lo que sucede cuando trabaja, y lo que sucede cuando no es así. Éste último NO es el Scottsdale que todos conocemos y queremos.

Cada residente tiene un interés personal en el éxito de todos los estudiantes - sin importar su edad, etapa o situación económica. La inversión en nuestras escuelas públicas significa mucho para nuestra comunidad, barrios, vecindarios y jóvenes.

Scottsdale - una comunidad excepcional - con escuelas públicas excepcionales. Invirtamos en ellos diciendo que "SÍ" al Aumento al Presupuesto del Capital y "SÍ" a los Bonos.

Jan Gehler, Presidente
Scottsdale Community College

El Distrito Escolar Unificado de Scottsdale ha demostrado que toma muy en serio su deber de proporcionarles a todos los niños de la comunidad ambientes de aprendizajes seguros y eficientes. En años pasados, gran parte de la responsabilidad por la renovación y reparación de edificios fue asumida por el estado. Desde el 2009, sin embargo, la financiación para aquellas renovaciones y reparaciones legislativamente aprobadas se ha reducido a la cantidad actual de sólo un 16% de apropiación. Es evidente que la intención de la legislatura es que los distritos escolares locales y municipios asuman la responsabilidad del mantenimiento de las instalaciones en el futuro. Después de siete años de valientemente hacer todo lo posible para evitar que edificios - algunos de ellos de sesenta años de edad - lleguen a estar malas condiciones y de que les cuesten aún más a los contribuyentes de impuestos, el SUSD tiene un plan para reconstruir y renovar las instalaciones escolares sin aumentar el índice de impuestos. Esta inversión les ofrece a nuestros votantes la oportunidad de demostrar la misma dedicación cívica a un futuro próspero para nuestra comunidad que la de quienes aprobaron inicialmente estos edificios hace sesenta años. Doy gracias a las últimas generaciones de ciudadanos por su previsión, compromiso y disposición de invertir en el mejoramiento de su comunidad. Les pido que nosotros, como ciudadanos, tengamos el mismo compromiso con las siguientes generaciones.

Bonnie Sneed

Un voto de sí en los bonos especiales del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale (SUSD) nos permitirá:

- Reconstruir y renovar campus deteriorados
- Proporcionar un ambiente de aprendizaje del siglo XXI
- Mejorar la seguridad física y la protección de los estudiantes
- Aumentar la conservación de energía y reducir los costos de energía
- Reemplazar vehículos viejos para el transporte de estudiantes
- Mejorar los valores de la propiedad de las casas vecinas

Las escuelas fuertes construyen comunidades fuertes. Estos bonos proveerán para nuestra próxima generación de excelencia académica. Por favor vote y apoye a nuestra comunidad y a los bonos especiales del SUSD.

Kim Hartmann
Membro del Consejo Directivo del SUSD

¿Qué obtenemos del dinero que invertimos en el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale?

- El 96 por ciento de nuestros estudiantes se gradúan, y el 92 por ciento de los que se gradúan continúan con educación postsecundaria, incluyendo la universidad.
- Cinco estudiantes obtuvieron una puntuación perfecta en ACT y dos puntuaciones perfectas en los exámenes de SAT.
- La Clase del 2016 del Unificado de Scottsdale se ganó \$55.6 millones de dólares en becas.
- Nuestras escuelas están consistentemente clasificadas entre las mejores del país.
- Consistentemente clasificamos entre los distritos de más altos logros en Arizona.

Estas son sólo unas pocas de las razones por las que necesitamos mantener los programas de calidad en el SUSD. A usted se le pedirá aprobar bonos por \$229 millones y un aumento al presupuesto del capital de \$8.5 millones para invertir en la mejora de tecnologías existentes.

Obtenemos valores de propiedad más altos de nuestras escuelas. También hacemos a nuestra comunidad más atractiva para los negocios,

lo que crea puestos de trabajo. Disfrutamos de una tasa de crimen más baja y de una comunidad más fuerte debido a nuestras escuelas sobresalientes. Las buenas escuelas son el corazón de los buenos vecindarios.

Los bonos pueden financiarse sin un aumento de impuestos. El aumento al presupuesto le va a costar \$5 al mes al propietario promedio en Scottsdale.

Estas son las razones por las que les debemos decir que Sí y Sí a nuestras escuelas el 8 de Noviembre.

George Jackson
Miembro del Consejo Directivo
Distrito Escolar Unificado de Scottsdale

Mi casa, dentro del límite del SUSD, fue construida en 1979 y es más nueva que más de un tercio de las escuelas del SUSD. En los últimos 15 años, yo he:

- Instalados nuevos pisos en el 75% de la casa
- Reparado el exterior dos veces y el interior varias veces
- Resellado el techo tres veces
- Reemplazado todos los accesorios del baño
- Reemplazado todas las puertas, ventanas y armamentos relacionados
- Reemplazado el sistema de seguridad
- Comprado varias unidades nuevas de aire acondicionado y calentadores de agua
- Afrontado emergencias que se presentan (por ejemplo, fuga de la losa, daño de monzones, etc.)

Nuestras escuelas son como nuestros hogares. Nos enorgullecemos de nuestros hogares y mantenemos su habitabilidad, funcionalidad y el respeto de los vecinos mediante la inversión en el mantenimiento preventivo, reparaciones y estética. Nuestras escuelas actualmente necesitan y necesitarán atención en los próximos 7-10 años para soportar el desgaste de los elementos y de los 24,000 estudiantes, maestros y personal que caminan a través de las puertas. Por favor, únaseme votando que sí para mantener los ambientes de aprendizaje para nuestros niños.

Pam Kirby

Nuestras escuelas públicas de Scottsdale han sido valiosos bienes y una fuente de orgullo en nuestra comunidad durante generaciones, pero nunca he estado más emocionada y optimista que ahora sobre la dirección a donde van nuestras aulas. Con la inspiración del nuevo liderazgo que está funcionando actualmente, nuestras escuelas están revitalizadas y enfocadas cada vez más en altas expectativas académicas y responsabilidad en el aprendizaje en todos los niveles. Una renovada cultura dedicada a la construcción de confianza y seguridad dentro de nuestra comunidad ha puesto a nuestro distrito en el camino correcto y yo apoyo invertir en y mantener responsablemente estas sorprendentes escuelas que han ayudado a definir los vecindarios maravillosos en los que todos vivimos.

Juntos estamos construyendo un futuro brillante para nuestros niños y para Scottsdale. Por favor, únaseme votando que “Sí” por los bonos de Distrito Escolar Unificado de Scottsdale.

Barbara Perleberg

La Escuelas de Calidad Crean Comunidades de Calidad.

Las escuelas académicamente fuertes no sólo incrementan los valores de nuestra propiedad, sino que además realzan los vecindarios aledaños.

Las dos propuestas en la boleta electoral, los bonos y el aumento al presupuesto del capital, trabajan juntas para mantener a nuestros estudiantes protegidos, edificios seguros y escuelas sobresalientes académicamente.

No hay ningún aumento de impuestos conectado con los bonos. El aumento al presupuesto del capital va a costarle al dueño de una casa de precio promedio \$5 por mes. Cuando los votantes aprueban propuestas de bonos y de aumento al presupuesto, todos los fondos generados por ambas medidas permanecerán en el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale.

Porque la seguridad de nuestros estudiantes es fundamental, el propósito principal de la propuesta de bonos es reconstruir ocho escuelas primarias, algunas de las cuales tienen más de 50 años, y actualizar los sistemas de seguridad. El propósito principal de la propuesta de aumento al presupuesto del capital es mejorar la tecnología de las aulas e infraestructura, lo que es una prioridad para darles a los estudiantes los recursos que necesitan para aprender y tener éxito.

Le pido a usted que me acompañe votando que Sí dos veces este otoño. Vote que Sí por la propuesta de bonos y Sí por el aumento al presupuesto del capital.

Gracias.

Virginia Korte
Presidente Honoraria
Yes To Children

Este otoño, tenemos la oportunidad de hacer que nuestras voces sean escuchadas acerca de la importancia de la educación pública para la vida de nuestra comunidad.

SUSD les pide a los votantes aprobar una emisión de bonos que le permitirá al distrito reconstruir y reparar las instalaciones existentes, mejorar la seguridad y reemplazar equipos obsoletos. Estos bonos pueden financiarse sin un aumento en el índice de impuestos a la propiedad.

El distrito también pide un aumento al presupuesto para gastar en el llamado “capital blando”, que incluye libros de texto, concesión de licencias y tecnología. El aumento al presupuesto del capital de \$8.5 millones le costará al propietario promedio de Scottsdale aproximadamente 17 centavos por día.

Lo insto a votar que sí.

He servido como tanto como miembro del Consejo Directivo del SUSD y como Representante Estatal. Sé por experiencia cómo los recortes en el presupuesto del estado han impactado a las escuelas públicas de Scottsdale. El estado ha reducido el 85% de los fondos del capital para nuestras escuelas, y por ahora, los bonos y los aumentos al presupuesto siguen siendo nuestro único medio para proporcionar apoyo crítico para los estudiantes de K-12 que asisten a nuestras escuelas públicas.

Nuestra comunidad se ha beneficiado considerablemente de un distrito escolar de calidad que está entre los mejores de Arizona. Esto aumenta los valores de la propiedad y atrae a nuevos trabajos. Continuemos ese nivel de éxito al apoyar la emisión de bonos y al aprobar el aumento al presupuesto del capital.

Eric Meyer M.D.
Líder del Partido Minoritario en la Cámara
Distrito Legislativo 28

Como un novato agente de bienes raíces en Scottsdale hace 45 años, mi agente de bienes raíces me enseñó el negocio.

Él me dijo que las tres cosas más importantes sobre bienes raíces son ubicación, ubicación y ubicación.

Durante más de cuatro décadas, he centrado mi atención en casas en el área de asistencia del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale.

¿Por qué? Porque ubicación, ubicación y ubicación.

Las escuelas públicas fuertes en nuestra Comunidad agregan valor y fomentan la equidad de la vivienda a través de la apreciación. Todos se benefician. No importa si usted tiene niños en la escuela.

¿Cómo apoyamos a las escuelas y aseguramos el éxito de nuestros vecindarios? Apoyando la elección de bonos.

La aritmética es elemental. No hay ningún aumento de impuestos a la propiedad. No hay ni que pensarlo.

La sabiduría es innegable. Apoyo a nuestra elección de bonos equivale a vecindarios fuertes y mayores valores de propiedad.

Por favor acompañeme apoyando la elección de bonos para Scottsdale.

Gary Shapiro
REALTOR

Apoyamos la Proposición 123 porque era el primer paso en la restauración de fondos necesarios para nuestras escuelas. Ahora le pedimos a usted que apoye dos medidas del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale que financiarán renovaciones y reparaciones vitales.

La primera solicitud es de permiso para emitir \$229 millones en bonos para reconstruir 8 escuelas y renovar instalaciones en deterioro. Como antigua miembro del consejo directivo y antigua Presidente del Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona, Kate sabe que mantener las instalaciones existentes es fundamental y que les cuesta menos en general a los contribuyentes de impuestos. Como un padre cuyos hijos escuelas del SUSD, Adam cree que nuestros estudiantes se merecen instalaciones con buen mantenimiento.

La segunda solicitud es para un aumento de \$8.5 millones al presupuesto

del capital para financiar el reemplazo de textos anticuados, licencias de software y equipos de computación. La recuperación de nuestro estado de la Gran Recesión ha tomado años, y la financiación de capital escolar ha sido de mínima a nada.

Debemos garantizar una educación de calidad para las futuras generaciones, y debemos hacerlo con responsabilidad e integridad. Las solicitudes de bonos y de aumento al presupuesto se han aclarado para eliminar gastos innecesarios, y un comité de ciudadanos a cargo de la supervisión controlará el desembolso de los fondos de los bonos.

Estas propuestas son razonables, y debemos apoyarlas.

Senador Adam Driggs, Distrito 28

Representante Kate Brophy McGee, Distrito 28

Como Nelson Mandela dijo una vez, “La educación es el arma más poderosa que usted puede utilizar para cambiar el mundo”. Como líder de un negocio local, padre, Graduado de Scottsdale High y orgulloso ciudadano, siempre he sido un partidario constante de nuestras escuelas porque son buenas para la comunidad y para nuestra economía.

Mi negocio prospera en una comunidad fuerte, y las comunidades prosperan con buenas escuelas.

El 8 de noviembre, le pediremos a usted que apruebe una emisión de bonos de \$229 millones para reconstruir y reparar las instalaciones escolares existentes del SUSD. Un comité de supervisión será creado para controlar cuidadosamente estos fondos para asegurar que ellos se gasten como se prometió y que los proyectos estén dentro del presupuesto. Los bonos pueden financiarse sin aumentar el índice de impuestos, y ellos representan una inversión inteligente.

El distrito también necesita invertir en nuevos libros, tecnología actualizada y otras necesidades de las aulas. Para financiar esta necesidad, el distrito necesita su apoyo para un aumento al presupuesto del capital.

Por favor, únase apoyando a escuelas de calidad. Ellas son buenas para la comunidad, buenas para los negocios, y esenciales al modo de vida.

Dan Harkins
Dueño y CEO

Como el Alcalde de Phoenix, siempre he apoyado al Distrito Escolar Unificado de Scottsdale y su tradición de excelencia. Todos nos beneficiamos de las escuelas buenas y de alta calidad, que sirven como un imán para empleos bien remunerados y una economía más fuerte. Cuando invertimos en nuestro sistema educativo esto mejora tanto la movilidad social de nuestros residentes como el futuro económico de nuestra región.

El 8 de noviembre, se les pedirá a los votantes en el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale aprobar una emisión de bonos que financiará un programa exhaustivo para renovar y restaurar edificios viejos en todo el distrito. Otros edificios en nuestras escuelas Primarias, algunos de más de 50 años, recibirán las restauraciones que tanto necesitan.

Nada es más importante para nuestra vitalidad económica que nuestro sistema educativo. Scottsdale se ha beneficiado por mucho tiempo de sabias inversiones en sus instalaciones escolares. La emisión de bonos que se ofrece a los votantes es muy coherente con la tradición del distrito de brindar una educación de calidad que beneficia a amigos, vecinos y la economía regional.

Insto respetuosamente a los votantes a aprobar la solicitud del Unificado de Scottsdale para modernizar sus instalaciones viejas. Un voto de sí preparará mejor a la próxima generación para los desafíos de una economía del siglo XXI.

Alcalde Greg Stanton
Ciudad de Phoenix

Durante los últimos años, la Legislatura del Estado no ha financiado adecuadamente los edificios y las instalaciones escolares. Aprobar los bonos y el aumento al presupuesto del capital ayudará a compensar por algunos de los fondos requeridos por la ley que le han faltado al Distrito Escolar Unificado de Scottsdale para mantener adecuadamente las estructuras de las escuelas.

¿Qué pasa con la Proposición 123?

SUSD está recibiendo aproximadamente \$5 millones de la Prop 123. Esos fondos están destinados a aulas y maestros. Apoyo esa decisión porque, como contador público certificado, sé que gastos de capital a largo plazo en edificios e instalaciones escolares no sería el más prudente o más eficiente uso de esos fondos.

Como producto de las escuelas públicas de Scottsdale y actual residente de Scottsdale, estoy orgulloso de nuestro sistema educativo. También sé su valor en la preparación de estudiantes listos para la universidad y la fuerza laboral. En última instancia, eso ayudará a atraer más compañías y más empleos de alta calidad a Scottsdale. A su vez, eso mejorará la economía de nuestra ciudad.

Yo estaré votando que “sí” en las propuestas de bonos y de aumento al presupuesto - y lo animo a usted a hacer lo mismo.

Barry Graham, CPA
Scottsdale

Invertir en nuestro sistema escolar es una importante acción positiva que podemos tomar para preparar a los jóvenes para convertirse en miembros productivos de la comunidad.

Como dueña de un negocio y dueña de una casa sé de primera mano que la vitalidad económica de nuestra ciudad se mide por la calidad de nuestro sistema educativo.

Por esta razón es por lo que apoyo los bonos y el aumento al presupuesto para el SUSD. Por varios años el Estado no ha respondido debidamente suministrando el financiamiento adecuado de su presupuesto para artículos de capital así como para apoyar las necesidades de aula.

A pesar de que la Ciudad y el Concejo no dirigen las decisiones políticas que afectan a las escuelas, como Concejal sé que los dólares de los impuestos tienen que ser gastados sabiamente para continuar financiando a las escuelas sobresalientes del Distrito. También apoyo el plan del Distrito de un comité de supervisión para asegurar que todo el dinero se utilice para los fines destinados.

Tenemos un distrito escolar con una de las tasas de graduación más altas del estado, y la mayoría de los estudiantes van a la universidad. La calidad que hemos creado, sin embargo, necesita protegerse y sustentarse. Por favor vote que SÍ conmigo, por las necesidades de bonos y por el aumento al presupuesto, para seguir invirtiendo en la educación.

Suzanne Klapp
Concejal de la Ciudad de Scottsdale

En la boleta electoral de este año, a cada ciudadano se le pide hacer una inversión en su comunidad apoyando las propuestas de BONOS y de AUMENTO AL PRESUPUESTO DEL CAPITAL del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale. ¡Como cualquier inversión inteligente, ésta gana un dividendo significativo!

El dividendo económico a nuestra comunidad será el mejoramiento de los valores de nuestra propiedad. Una comunidad que apoya sus programas de educación local es una comunidad en donde los negocios eligen ubicarse y en donde otros desean vivir. Existe una innegable relación entre la calidad de la educación pública y el valor de los bienes raíces residenciales.

El dividendo social será para los ciudadanos más jóvenes de nuestra comunidad, a quienes les debemos una oportunidad educativa igual a la que nuestros padres y abuelos nos dieron a nosotros. Estos ciudadanos jóvenes no pueden votar para proteger su propio bienestar; depende de nosotros votar por ellos. Las preguntas de BONOS y de AUMENTO AL PRESUPUESTO DEL CAPITAL en boleta electoral de este año trabajarán juntas para mantener a nuestros estudiantes protegidos, edificios seguros y escuelas sobresalientes académicamente.

Pienso que no hay una mejor oportunidad de inversión para el propietario promedio de Scottsdale que los propuestos \$5 al mes relacionados con estas iniciativas educativas.

Lo insto a que usted apoye ambas preguntas del SUSD.

David N. Smith
Concejal de la Ciudad de Scottsdale

El Consejo de Padres de Scottsdale apoya la solicitud de bonos del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale para modernizar sus instalaciones existentes. Con edificios de aulas de más de 50 años, es hora de proporcionar los fondos para mitigar las limitaciones existentes y dar cabida a nuevas necesidades de tecnología y crecimiento.

Nuestros edificios antiguos están muy necesitados de nuestra atención como una comunidad. Los recursos que hemos invertido en nuestras instalaciones existentes estarán protegidos por estas mejoras. Ellos son una inversión inteligente que renovará nuestro distrito y evitará el costo de reemplazar estas instalaciones.

Por cualquiera que sea la razón el estado ha fallado en el financiamiento

de estas mejoras, dejando que sean los distritos escolares locales los que proporcionen los fondos para continuar respondiendo a sus propias necesidades. Necesitamos mejoras para responder a los retos de un siglo XXI. Sólo con estas mejoras pueden nuestros estudiantes responder a las necesidades para estar al corriente de sus siempre cambiantes demandas.

Scottsdale se beneficia de un distrito escolar de clase mundial. Los recursos ya invertidos en nuestras escuelas nos obligan a proteger esos recursos al adaptarse a nuevos retos. Por favor únase a nosotros diciendo que SÍ al programa de bonos del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale.

Cindy Bitcon
Presidente, Consejo de Padres de Scottsdale

ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE BONOS DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48
DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

TEXTO COMPLETO

¿Se le debe permitir al Distrito Escolar Unificado Núm. 48 de Scottsdale del Condado de Maricopa, Arizona, emitir y vender bonos de obligación general por una cantidad principal que no sobrepase \$229,000,000 para suministrar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos para el transporte de estudiantes;
- Mejorar terrenos escolares, incluyendo vías adyacentes a los mismos;
- Proporcionar mobiliario, equipo y tecnología a edificios escolares;
- Liquidar deudas incurridas con los propósitos establecidos en este documento;
- Proporcionar todos los servicios públicos y otros asuntos de capital necesarios para la construcción y renovación de edificios escolares y para el mejoramiento de terrenos escolares;
- Pagar por todos los costos de arquitectura, diseño, ingeniería, administración de proyecto y construcción y otros costos incurridos en relación con los propósitos establecidos arriba; y
- Pagar por todos los costos legales, financieros y otros costos en relación con la emisión de los bonos?

Los bonos tendrán intereses en índices que no sobrepasen el 8% por año. Los intereses se podrán demostrar por medio de certificados separados y se pagarán el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta que los bonos maduren. Los bonos, y cualquier bono que se emita para reembolsar los bonos del Distrito, se podrán vender a precios que incluyan primas que no sean superiores a lo que permite la ley. Los bonos se pueden reembolsar mediante la emisión de bonos de reembolso de un promedio ponderado de vencimiento inferior al 75% del promedio ponderado de vencimiento de los bonos que se están reembolsando. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y madurarán en el primer día de julio en años determinados por el consejo directivo del Distrito. Los bonos madurarán durante un periodo que no sea (i) menor de 1 año (o una parte del mismo) o (ii) mayor de 20 años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un recargo anual de impuestos a la propiedad suficiente para pagar la deuda de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone financiar por medio de la emisión de estos bonos son para sobrepasar los estándares del Estado y son además de los dineros suministrados por el Estado. El Distrito Escolar Unificado de Scottsdale está proponiendo emitir bonos de obligación general de Clase B por un total de \$229,000,000 para financiar mejoras de capital superiores y sobre las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

UN VOTO DE "SÍ" AUTORIZARÁ AL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER \$229,000,000 EN BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO QUE SE REEMBOLSARÁN CON IMPUESTOS SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD.

UN VOTO DE "NO" NO AUTORIZARÁ AL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER DICHOS BONOS DEL DISTRITO.

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48
DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA 1

Un voto de “sí” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale a emitir y vender \$229,000,000 en bonos de mejoras escolares del Distrito que se reembolsarán con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “no” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale a emitir y vender dichos bonos de mejoras escolares del Distrito.

MUESTRA

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ



APROBACIÓN DE BONOS, NO



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA
ADICIONAL DEL DISTRITO
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR
QUÉ SE HA CONVOCADO A UN AUMENTO AL
PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

El Distrito solicita autorización para sobrepasar el límite de su presupuesto de “asistencia adicional del distrito” por lo que sea menor entre \$8,500,000 ó el 10% del límite de control de ingresos del Distrito para fines de capital para el año fiscal 2017-2018 y por seis (6) años fiscales a partir de ahí; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos del Distrito para el año respectivo. El aumento propuesto estará vigente por un período de siete (7) años. Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección estará totalmente financiado por el Distrito por medio de un recargo de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.

Un aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito le permite a un distrito escolar recargar un impuesto para pagar por artículos de equipo de capital que no se pueden comprar con el presupuesto de capital regular del distrito y que no se pueden incluir en el programa de bonos del distrito. Los bonos no se pueden usar, por ejemplo, para pagar por libros de texto y libros para la biblioteca. Con las reducciones del presupuesto del Estado de más del 85% en el financiamiento del Capital para Gastos en años recientes, el presupuesto de capital regular del Distrito no es suficiente para amueblar y equipar a las escuelas del Distrito. En el primer año y en años subsiguientes, el aumento al presupuesto se usará para proporcionar:

- Materiales del Currículo y Tecnología Escolar
- Mobiliario, Accesorios y Equipo
- Programas de Bellas Artes, Atletismo y Biblioteca
- Equipo para Jardines de Juego y Requisitos de Cumplimiento del Código de Seguridad



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

**ESTADO DE ARIZONA
CONSEJO DE INSTALACIONES ESCOLARES
RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL**

Distrito: Distrito Escolar Unificado de Scottsdale
CTD: 070248

A.R.S. §§ 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo a lo presentado en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2015, la revisión del distrito de ese plan (si se aplica), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2016.

Presentación del Distrito, Septiembre de 2015

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2016 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2015 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2019, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2025. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de Septiembre de 2015.

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados Conceptualmente por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2016

A continuación se identifican las nuevas instalaciones que aprobó conceptualmente el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2016. **La aprobación conceptual de proyectos no asegura el financiamiento**, pero demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basado en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2017	AF 2018	AF 2019	AF 2020	AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024

El Consejo de Instalaciones Escolares no le ha otorgado aprobación conceptual al Distrito para pies cuadrados adicionales para este período de tiempo.

Revisado y Aprobado por:

/s/ Kerry Campbell
Director Ejecutivo Interino

Fecha:

7 de julio de 2016

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA
ADICIONAL DEL DISTRITO
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del índice de impuestos relacionado con cada mejora de capital y el cálculo del costo de cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$80,000:

<u>Mejoras de Capital Propuestas</u>	<u>Cálculo de Costos (a)</u>	<u>Índice Anual de Impuestos Relacionado con la Mejora (b)</u>	<u>Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$80,000</u>
Propósitos No Administrativos			
Materiales para el currículo y tecnología escolar	\$6,300,000	\$0.1329	\$10.63
Mobiliario, accesorios y equipo	800,000	0.0169	1.35
Programas de Bellas Artes, Atletismo y Biblioteca	1,050,000	0.0221	1.77
Equipo para jardines de juegos y requisitos de cumplimiento con el código de seguridad	350,000	0.0074	0.59
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$8,500,000	\$0.1793	\$14.34
Propósitos Administrativos			
Ninguno	\$0	\$0.0000	\$0.00
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$0	\$0.0000	\$0.00
TOTAL	\$8,500,000	\$0.1793	\$14.34

(a) Los costos anuales propuestos reflejan el promedio del costo anual. Los gastos anuales reales de cualquier mejora de capital propuesta gastados en cualquier año pueden ser diferentes que el promedio del costo anual pero la cantidad total que se gasta de los fondos del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas en cualquier año no sobrepasará \$8,500,000 para el año fiscal 2017-2018 y los seis años fiscales a partir de ahí; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para el año respectivo (más cualquier dinero sin usar de años anteriores).

(b) Los índices de impuestos anuales relacionados se especifican por \$100 de valor neto tasado y reflejan el índice de impuestos necesario para pagar los costos de cada mejora de capital propuesta con base al cálculo de la valoración neta tasada para el 2016-2017 usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad. El índice de impuestos real relacionado con cualquier mejora de capital propuesta puede variar de un año a otro, pero el total del índice de impuestos anual para el aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas para el año fiscal 2017-2018 no sobrepasará un índice necesario para producir \$8,500,000 y para los seis años fiscales subsiguientes, siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO
DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO
8 DE NOVIEMBRE DE 2016**

**VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULOS DE LAS CANTIDADES DE
LAS CUENTAS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Presupuesto total actual para el 2016-2017	\$154,276,034
Presupuesto total propuesto para el 2017-2018 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$165,861,555
Presupuesto total alternativo propuesto para el 2017-2018 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$157,361,555
Cálculo de la Cantidad del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito	\$8,500,000
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$4,740,996,146
Cálculo del Índice de Impuestos para el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito por \$100 de Valoración Neta Tasada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad	\$0.1793

Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2017-2018, para cada uno de los siguientes será:

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo del Índice de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
(a) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$377,374	10%	\$37,737	\$0.1793	\$67.66
(b) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	\$188,687	10%	\$18,868	\$0.1793	\$33.83
(c) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	\$754,748	10%	\$75,474	\$0.1793	\$135.32
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$1,092,952	18%	\$182,331	\$0.1793	\$326.90

(1) El presupuesto propuesto total y el presupuesto alternativo total para el 2017-2018 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Se adoptará el presupuesto alternativo si no se aprueba el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto alternativo, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección.

(2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2016-2017 proporcionado por Arizona Department of Revenue.

(3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2016-2017.

(4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE

Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)

De parte de los estudiantes en el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale (cuyas siglas en inglés son SUSD), el Consejo Directivo ha convocado a una renovación de su expirado Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito. El continuo enfoque del SUSD en los altos logros académicos de los estudiantes requiere el mejoramiento de sus materiales para instrucción. Desde el 2008 han habido reducciones del presupuesto del estado a la Asistencia Adicional del Distrito lo que ha creado una escasez de materiales para las clases de los maestros.

El Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito proporcionará:

- Equipo para instrucción, materiales digitales, libros de texto, y recursos para apoyar el aprendizaje de los estudiantes
- Mobiliario para las aulas y equipo escolar para apoyar la seguridad de los estudiantes
- Equipo para atletismo, bellas artes y artes escénicas y materiales para apoyar el desarrollo integral de los niños
- Licencias de software para apoyar el currículo y las operaciones

El Consejo Directivo apoya votar que “Sí” por el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito el 8 de noviembre de 2016 y le pide su apoyo.

Bonnie Sneed, Presidente del Consejo Directivo
Barbara Perleberg, Vice Presidente del Consejo Directivo
Kim Hartmann, Miembro del Consejo Directivo
George Jackson, Miembro del Consejo Directivo
Pam Kirby, Miembro del Consejo Directivo

Como Bomberos de Scottsdale, nuestra prioridad número uno es proteger a nuestra comunidad – y eso incluye a las escuelas.

Las familias necesitan tener la garantía de que sus hijos están aprendiendo en ambientes seguros, sin importar el grado o la escuela a la que ellos asisten.

Los miembros de la Asociación de Bomberos de Scottsdale apoyan los bonos y el aumento al presupuesto en la boleta electoral de noviembre

porque sabemos lo importante que es tener escuelas que les permiten a los estudiantes crecer, aprender y contribuir a nuestra comunidad. Incluso algunos de ellos pueden crecer y llegar a ser la próxima generación de Bomberos de nuestra ciudad.

Uno de los principales beneficios de votar que Sí en la propuesta de bonos es que proporcionará los recursos para reconstruir ocho escuelas primarias, la mayoría de las cuales han sobrepasado sus mejores años. Esta es una lista de las ocho escuelas y el año en que se construyeron: Kiva (1957), Tonalea (1958), Navajo (1958), Hohokam (1960), Hopi (1961), Cherokee (1966) y Pueblo (1971).

Nuestros más de 200 miembros también apoyan un voto de Sí en la propuesta de aumento al presupuesto del capital. El enfoque principal del aumento al presupuesto del capital es proporcionar los fondos para tecnología para las aulas e infraestructura.

Los Bomberos de Scottsdale los animan a usted y a su familia a votar que Sí-Sí.

Sasha Weller
Presidente, Scottsdale Firefighter Association

Como Nelson Mandela dijo una vez, “la educación es el arma más poderosa que usted puede utilizar para cambiar el mundo”. Como líder de un negocio local, padre, Graduado de Scottsdale High y orgulloso ciudadano, siempre he sido un partidario constante de nuestras escuelas porque son buenas para la comunidad y para nuestra economía.

Mi negocio prospera en una comunidad fuerte, y las comunidades prosperan con buenas escuelas.

El 8 de noviembre, le pediremos a usted que apruebe una emisión de bonos de \$229 millones para reconstruir y reparar las instalaciones escolares existentes del SUSD. Un comité de supervisión será creado para controlar cuidadosamente estos fondos para asegurar que ellos se gasten como se prometió y que los proyectos estén dentro del presupuesto. Los bonos pueden financiarse sin aumentar el índice de impuestos, y ellos representan una inversión inteligente.

El distrito también necesita invertir en nuevos libros, tecnología actualizada y otras necesidades de las aulas. Para financiar esta necesidad, el distrito necesita su apoyo para un aumento al presupuesto del capital.

Por favor, únaseme apoyando a escuelas de calidad. Ellas son buenas para la comunidad, buenas para los negocios, y esenciales para nuestro modo de vida.

Dan Harkins
Dueño y CEO

Este otoño, tenemos la oportunidad de hacer que nuestras voces sean escuchadas acerca de la importancia de la educación pública para la vida de nuestra comunidad.

SUSD les pide a los votantes aprobar una emisión de bonos que le permitirá al distrito reconstruir y reparar las instalaciones existentes, mejorar la seguridad y reemplazar equipos obsoletos. Estos bonos pueden financiarse sin un aumento en el índice de impuestos a la propiedad.

El distrito también pide un aumento al presupuesto para gastar en el llamado “capital blando”, que incluye libros de texto, concesión de licencias y tecnología. El aumento al presupuesto del capital de \$8.5 millones le costará al propietario promedio de Scottsdale aproximadamente 17 centavos por día.

Lo insto a votar que sí.

He servido como tanto como miembro del Consejo Directivo del SUSD y como Representante Estatal. Sé por experiencia cómo los recortes en el presupuesto del estado han impactado a las escuelas públicas de Scottsdale. El estado ha reducido el 85% de los fondos del capital para nuestras escuelas, y por ahora, los bonos y los aumentos al presupuesto siguen siendo nuestro único medio para proporcionar apoyo crítico para los estudiantes de K-12 que asisten a nuestras escuelas públicas.

Nuestra comunidad se ha beneficiado considerablemente de un distrito escolar de calidad que está entre los mejores de Arizona. Esto aumenta los valores de la propiedad y atrae a nuevos trabajos. Continuemos ese nivel de éxito al apoyar la emisión de bonos y al aprobar el aumento al presupuesto del capital.

Eric Meyer M.D.
Líder del Partido Minoritario en la Cámara
Distrito Legislativo 28

Para todos los que vivimos y trabajamos en Scottsdale, nuestras escuelas públicas son una parte esencial de nuestra excepcional calidad de vida y envidiable infraestructura de servicios públicos. Ellas representan las inversiones de los contribuyentes de impuestos que han pagado dividendos extraordinarios en la forma de una de las tasas de graduación más altas de Arizona, así como en el número de estudiantes que continúan con una educación postsecundaria.

Este año, a los votantes se les pide aprobar una emisión de bonos para financiar un plan de todo el distrito para renovar y modernizar los edificios que se encuentran en urgente necesidad de modificaciones. Esto incluye algunos edificios de más de 50 años, que requieren cambios en las normas y los acomodos de las aulas.

Esta emisión de bonos representa una inversión prudente de los ciudadanos de Scottsdale, que ayuda a apoyar el tipo de calidad de la educación que maximiza las oportunidades para nuestros jóvenes, fomenta los valores de la propiedad y mantiene nuestra economía fuerte.

Para mantenerse al día con las necesidades cambiantes, también debemos proporcionar fondos para mejorar la tecnología en las escuelas y para el reemplazo de equipos viejos. Por esta razón, instamos a los votantes a aprobar un aumento al presupuesto del capital de \$8.5 millones que financiará mejoras de tecnología para las aulas, instalaciones atléticas y bellas artes.

Le pedimos que nos acompañe votando que SÍ por los bonos y por aumento al presupuesto del capital.

Brent Herrington Presidente & CEO
DMB Associates, Inc.

Thomas J. Sadvary, CEO
HonorHealth

Nuestra economía necesita a una fuerza laboral lista. Nuestras escuelas locales desempeñan un papel crucial en la preparación de esa fuerza laboral, y tenemos la dicha de tener al Distrito Escolar Unificado de Scottsdale que gradúa a más del 90 por ciento de sus estudiantes y los prepara para la universidad o la formación técnica postsecundaria.

Para asegurar que las escuelas de Scottsdale mantengan su ventaja competitiva existente, la Cámara de Comercio insta a apoyar los \$229 millones en bonos para actualizar las instalaciones existentes y mejorar la seguridad. Estos recursos prolongarán la vida útil de los edificios existentes y del equipo y asegurarán que nuestras escuelas sean seguras y efectivas.

También apoyamos un aumento al presupuesto del capital de \$8.5 millones para proporcionar fondos para las aulas. Esta es una inversión necesaria para asegurar que nuestra futura fuerza laboral esté preparada para afrontar los retos de una economía basada en la tecnología.

Las buenas escuelas son una parte esencial del motor económico que mantiene vital a Scottsdale. Todos los fondos se supervisarán cuidadosamente para asegurar que se utilizan adecuadamente. Todas las inversiones son esenciales para mantener la educación de calidad que es un elemento esencial en nuestro futuro económico.

Instamos a los votantes a decir que SÍ a las escuelas de calidad y una economía sana. Pedimos el apoyo a los bonos del SUSD y al aumento al presupuesto del capital.

Mark J. Hiegel
Presidente & CEO
Cámara de Comercio de Scottsdale

Apoyamos la Proposición 123 porque era el primer paso en la restauración de fondos necesarios para nuestras escuelas. Ahora le pedimos a usted que apoye dos medidas del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale que financiarán renovaciones y reparaciones vitales.

La primera solicitud es de permiso para emitir \$229 millones en bonos para reconstruir 8 escuelas y renovar instalaciones en deterioro. Como antigua miembro del consejo directivo y antigua Presidente del Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona, Kate sabe que mantener las instalaciones existentes es fundamental y que les cuesta menos en general a los contribuyentes de impuestos. Como un padre cuyos hijos escuelas del SUSD, Adam cree que nuestros estudiantes se merecen instalaciones con buen mantenimiento.

La segunda solicitud es para un aumento de \$8.5 millones al presupuesto del capital para financiar el reemplazo de textos anticuados, licencias de software y equipos de computación. La recuperación de nuestro estado de la Gran Recesión ha tomado años, y la financiación de capital escolar ha sido de mínima a nada.

Debemos garantizar una educación de calidad para las futuras generaciones, y debemos hacerlo con responsabilidad e integridad. Las solicitudes de bonos y de aumento al presupuesto se han aclarado para eliminar gastos innecesarios, y un comité de ciudadanos a cargo de la supervisión controlará el desembolso de los fondos de los bonos.

Estas propuestas son razonables, y debemos apoyarlas.

Senador Adam Driggs , Distrito 28

Representante Kate Brophy McGee, Distrito 28

Como agente de bienes raíces en el área de Scottsdale durante los últimos 45 años, he tenido el privilegio de trabajar con innumerables compradores.

Con pocas excepciones, todos los compradores quieren saber acerca de nuestras escuelas públicas. Sin importar si tienen hijos que asisten a nuestras escuelas.

¿Por qué? Ellos saben y entienden la verdad universal que una escuela fuerte es igual a una gran comunidad.

Ellos también saben y entienden que el apoyo de la comunidad a nuestras escuelas públicas se traducirá en mayores valores de propiedad y mayor demanda de compradores cuando sea el momento para vender.

¿Cómo apoyamos a nuestras escuelas y aseguramos el éxito de nuestros vecindarios y de nuestra comunidad? Apoyando la elección de aumento al presupuesto del capital.

Bajo la ley estatal, aprobando un aumento al presupuesto es la forma en que apoyamos a nuestras escuelas al invertir estratégicamente fondos necesarios que no son proporcionados por cualquier otro medio.

El costo mensual para un dueño de casa típico en Scottsdale es menos de lo que pagamos por un almuerzo en un restaurante de comida rápida.

La sabiduría de invertir en nuestra comunidad es abrumadora. Apoyo a la elección de aumento al presupuesto del capital equivale a vecindarios fuertes y mejores valores de propiedad.

Por favor, únaseme apoyando la elección de aumento al presupuesto del capital para el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale.

Gary Shapiro
REALTOR

Los desafíos de educar a nuestros niños en el Siglo XXI requieren inversiones inteligentes en infraestructura. El 8 de noviembre, a los votantes en el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale se les solicitará aprobar un aumento de \$8.5 millones al presupuesto del capital para gastos limitado por el estado que permitirá mejoras en el currículo necesario, recursos de tecnología y licencias, inversiones en mobiliario, equipo y otros accesorios de aula, actualizaciones de instalaciones deportivas y equipos de jardines de juegos e invertir en nuestros programas de bellas artes.

El estado ha fallado constantemente en cumplir con sus obligaciones financieras a nuestras escuelas locales. Incluso con las mejoras de la Proposición 123, las escuelas de Arizona lamentablemente continúan con fondos insuficientes. Podemos seguir esperando que el estado haga su trabajo y financien nuestras escuelas, o podemos permitir que nuestra comunidad local decida que nuestras escuelas y nuestros niños son una gran inversión que vale la pena. Una inversión en nuestras escuelas es una inversión en nuestro futuro como ciudad, estado y nación.

Insto a los votantes a proporcionarles a nuestras escuelas los recursos del “capital blando” que ellas necesitan para responder a los retos del futuro. Pido un voto de SÍ por el aumento al presupuesto del capital.

Julie Cieniawski
Presidente, Scottsdale Education Association
(Asociación de Educación de Scottsdale)

Vote que Sí por el Aumento al Presupuesto y los Bonos del SUSD. Mientras que el costo es pequeño, el valor a nuestra comunidad es inmenso. Como miembro del Concejo de la Ciudad de Scottsdale, nuestra calidad de vida es una de mis prioridades fundamentales. Sabemos que la calidad de nuestras escuelas tiene un impacto directo en la calidad de nuestra comunidad y en el valor de nuestras casas. Podemos estar orgullosos de nuestro premiado distrito escolar pero no podemos dormirnos en los laureles. El estado ha reducido los fondos para nuestras escuelas y la aprobación de la Prop 123 este año sólo compensa por una porción de los fondos perdidos. El Consejo de Instalaciones Escolares del Estado no ha proporcionado financiación para el mantenimiento y reparación de edificios por más de seis años. No podemos aceptar esto como nuestro nuevo status quo. Debemos mantener la calidad de nuestras escuelas. Bonos de financiación es la única manera para restaurar, reparar y reacondicionar las instalaciones. El financiamiento del Aumento al Presupuesto nos permitirá comprar

artículos que no se pueden comprar con fondos de bonos- cosas como libros de texto. Debemos aprobar el Aumento al Presupuesto y los Bonos del SUSD para mantener la calidad de nuestras escuelas y de nuestra comunidad.

Linda Milhaven

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA ELECCIÓN DE AUMENTO
AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO
DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48 DE SCOTTSDALE**

(No se recibieron argumentos en contra)

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48
DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

TEXTO COMPLETO

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado Núm. 48 de Scottsdale del Condado de Maricopa, Arizona, adoptar un presupuesto que incluye una cantidad para propósitos de capital que supera el límite de asistencia adicional del distrito por lo que sea menor entre \$8,500,000 ó el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito por año fiscal para el año fiscal 2017-2018 y por los siguientes seis años fiscales a partir de ahí? Conforme a lo requerido por ley, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limita al diez por ciento del límite de control de ingresos para cada año.

Se calcula que la cantidad del propuesto aumento al presupuesto presupuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2017-2018 será de \$8,500,000.

Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección estará totalmente financiado por un recargo de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros proporcionados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, de la Constitución de Arizona. Con base en la valoración neta tasada actual usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad, para financiar el propuesto aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría un índice de impuestos que se calcula en \$0.1793 por cien dólares de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad y es además del índice de impuestos del distrito escolar que se aumentará para financiar la asistencia adicional de distrito para el distrito escolar que permite la ley.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta elección de aumento al presupuesto son para superar los estándares del Estado y son además de dineros proporcionados por el Estado.

El Distrito Escolar Unificado de Scottsdale está proponiendo aumentar su presupuesto por no más de lo que sea menor entre \$8,500,000 ó el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 48
DE SCOTTSDALE
ELECCIÓN ESPECIAL
8 DE NOVIEMBRE DE 2016
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA**

PREGUNTA 2

Un voto de “sí” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale a adoptar un presupuesto que incluye una cantidad para fines de capital que sobrepasa el límite del presupuesto de asistencia del distrito por lo que sea menor entre \$8,500,000 ó el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “no” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale a adoptar un presupuesto que incluye una cantidad para fines de capital que sobrepasa el límite del presupuesto de asistencia del distrito por lo que sea menor entre \$8,500,000 ó el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito.

MUESTRA

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ



AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO



INFORMACIÓN A LOS VOTANTES

1. Las urnas están abiertas en el Día de la Elección de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
2. Todos los electores con derecho a voto deben presentar prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta.
3. Con el propósito de ayudar a emitir un voto, cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado de una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (**que no es un candidato a miembro de comité de recinto**) o una persona que haya estado empleada por o trabajado de voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esta elección no puede ayudar a ningún votante.
4. Se pueden llevar boletas de muestra o folletos informativos al lugar de votación y se pueden llevar dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
5. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse inscrito en un recinto dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del **lunes 10 de octubre de 2016**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con Maricopa County Recorder's Office (Oficina del Encargado del Registro del Condado de Maricopa) al 602-506-1511.

POR FAVOR ASEGÚRESE DE REVISAR LA ETIQUETA DE LA DIRECCIÓN EN ESTE FOLLETO PUES LE INDICA A DÓNDE DEBE VOTAR.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 ó 602-506-2348 (TDD)

LISTA PERMANENTE DE VOTANTES PARA VOTACIÓN TEMPRANA

A las personas que hayan solicitado inclusión en la Lista Permanente para Votación Temprana y que tengan derecho a votar en esta elección se les enviará una boleta temprana **automáticamente** el primer día de la votación temprana (12 de octubre de 2016) a menos que se comuniquen con el departamento a más tardar el **viernes 23 de septiembre de 2016** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta temprana para esta elección, 2) tienen cambios para su información de votante en el archivo ó 3) desean que los quiten completamente de la Lista Permanente para Votación Temprana. Para revisar si usted está en la Lista Permanente para Votación Temprana o para recibir información sobre cómo poner al día o que lo/la quiten de la Lista Permanente para Votación Temprana, por favor visite nuestro sitio web en www.recorder.maricopa.gov y vea los enlaces de la Lista Permanente para Votación Temprana o comuníquese con nuestro departamento en el 602-506-1511.

VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Encargado del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3ra Ave., 510 S. 3ra Ave., Phoenix, ó 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **miércoles 12 de octubre de 2016**. También habrá votación temprana disponible en varios sitios satélite en todo el condado y para esos lugares y las horas de operación, por favor llamar al 602-506-1511. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. **del 4 de noviembre de 2016**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar el envío de una boleta por correo llamando a Maricopa County Elections Department (Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa) al 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito a Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: (www.recorder.maricopa.gov/EVRequest). **Solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m., del segundo viernes antes de la elección (28 de octubre de 2016). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del solicitante.

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada firmada deben ser recibidas por la Oficina del Encargado del Registro del Condado u otro oficial a cargo de las elecciones o depositadas en cualquier lugar de votación en el condado **a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, el 8 de noviembre de 2016.**



Scottsdale Unified School District No. 48
7575 E. Main St.
Scottsdale, AZ 85251

PRSR STD
U S POSTAGE
PAID
PHOENIX AZ
PERMIT #1335

OFFICIAL VOTING MATERIALS MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

**YOUR POLLING PLACE IS
INDICATED BELOW**

**SU LUGAR DE VOTAR SE
INDICA ABAJO**

Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.